



**QORTI ĆIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

IMHALLEF

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel.,
Mag. Jur. (Eur. Law)**

Illum, 12 ta' Mejju 2022

Rikors ġuramentat Numru: 272/2014 AL

Fl-ismijiet:

A B

vs

C D

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ġuramentat¹ tal-attur li permezz tiegħu ppremetta:

1. *Illi r-rikorrenti u l-intimata kellhom relazzjoni ta' madwar sittax (16)-il sena;*

¹ Fol. 1.

2. Illi minn din ir-relazzjoni twieldu tlett itfal u cioe' E ta' tlettax (13)-il sena li twieldet fis-sitta u ghoxrin (26) ta' April 2001; F ta' hdax (11)-il sena li twieldet fl-4 ta' April 2003; u C H B ta' hames (5) snin li twieled fit-28 ta Lulju 2009 u dan skont l-annessi certifikati tat-twelid tal-imsemmija ulied minuri hawn markati Dok. A, Dok. B u Dok. C rispettivamente;
3. Illi ghal kull buon fini qiegħed jingħad illi l-imsemmi certifikat ta' bint ir-rikorrenti E jindika isem zewg omm il-minuri u cioe' H Gharsalla, li minnu om mil-minuri C D kienet isseparat legalment permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni personali datat 18 ta' Lulju 2000 ppublikat fl-atti tan-Nutar Dr. O Debono u li għalhekk minhabba prezunzjoni legali bint ir-rikorrenti giet registrata bhala bint J Gharsalla;
4. Illi b'konsegwenza ta' dan, l-korrezzjoni tac-certifikat tat-twelid bin-numru ta' iskrixxjoni 1822/2011 tifforma l-mertu ta' kawza fl-ismijiet A B vs. **Direttur tar-Registru Pubbliku et.** (Rik. Gur. Nru. 134/2014), liema kawza giet mħollija għas-sentenza li mistennija tingħata fis-seduta li ser tinzamm nhar is-27 ta' Jannar 2015;
5. Illi għal kull buon fini qiegħed jiġi hawn anness ir-rapport ta' provi genetici market Dok. D li juri li r-rikorrenti huwa nfatti l-missier bijologiku tal-minuri E;
6. Illi r-relazzjoni bejn ir-rikorrenti u l-intimata tfarrket iremedjabilment u dana għal ragunijiet imputabbli interament lill-intimata;
7. Illi konsegwentament ir-rikorrenti u l-intimata m'ghadhomx f'din ir-relazzjoni u lanqas ma huma qed jiżżisjedu flimkien;
8. Illi l-komportament tal-intimata kompla jaggrava tant illi fit-8 ta' April 2012 l-intimata abbandunat lill-wliedha minuri kif jidher mill-hawn anness rapport tal-Pulizija market Dok. E;
9. Illi konsegwentament u kif ukoll minhabba diversi ragunijiet ohra, kif ser jirrizulta fil-mori tal-kawza, kien fl-interess tal-ulied il-kontendenti li t-tlett ulied minuri jmorrū jiżżisjedu mar-rikorrenti fir-residenza tieghu kif fil-fatt għamlu nhar it-8 ta' April 2012;

10. Illi għal dawn l-ahhar sentejn u nofs il-minuri ma kellhom ebda relazzjoni ma' ommhom stante nuqqas ta' interess kbir min-naha tal-intimata fi wliedha minuri;
11. Illi inoltre, ir-rikorrenti qiegħed unikament igorr il-piz tat-trobbija tal-minuri wliedu u dana kemm mil-lat finanzjarju u kif ukoll mil-lat emozzjonali, u minghajr ebda ghajjnuna mill-intimata;
12. Illi di piu' sa ffit xhur ilu, l-intimata kienet sahansitra tippercepixxi l-beneficċju socjali fil-forma ta' Children's Allowance għaliha fl-intier tieghu u dan ad insaputa tar-rikorrenti li min-naha tieghu ma kienx jaf li għandu dritt jippercepixxi tali beneficċju socjali hu stante li t-tfal qiegħdin jirrisjedu mieghu u stante wkoll li kien jahseb li hu m'għandux dritt għal tali beneficċju minhabba n-nazzjonali barranija tieghu;
13. Illi r-rikorrenti huma tal-umlji opinjoni illi fl-ahjar intress tal-minuri wliedu l-kura u l-kustodja tal-minuri wliedu tigu affidata esklussivament lilu;
14. Illi għandu jingħad illi saru proceduri ta' medjazzjoni quddiem l-medjatrīci Antoinette Gatt Rutter (Ittra numru 917/14) sabiex jintlahaq ftehim dwar il-kura u l-kustodja rtal-minuri u aspetti ohra relatati, izda dawn ma kellhomx ezitu posittiv tant illi din l-Onorabbi Qorti awtorizzat lir-rikorrenti sabiex jipprocedi b'kawza ad hoc permezz ta' digriet nru 2285/2014 datat 13 ta' Ottubru 2014 li qiegħed jigi hawn anness market Dok. F;

Għaldaqstant tħid l-intimata ghaliex dina l-Onorabbi Qorti ma għandhiex, prevja kull dikjarazzjoni necessarja u opportune:

1. Tiddeċiedi u tiddikjara illi huwa fl-ahjar interess tal-minuri E, F u C J illi lkura u kustodja tigi affidata esklussivament lir-rikorrenti;
2. Tordna konsegwentament illi lkura u l-kustodja tal-minuri E, F u C J tigi affidata esklussivamente lir-rikorrenti;
3. Tordna li fl-ahjar interess suprem tal-minuri, E, F u C J jkomplu jirrisjedu fir-residenza tar-rikorrenti;

4. *Tordna illi, f'kaz illi l-intimata jkollha access ghal uliedha E, F u C J, dan isir that supervizjoni ta' persuni kompetenti u profesjonisti b'dan pero' illi meta l-minuri jkunu ma' ommhom, l-istess intimata ma tkunx fil-prezenza ta' terzi persuni;*
5. *Tiffissa ir-retta alimentari ossia manteniment ghall-minuri E, F u C J, liema manteniment għandu jithallas mill-intimata;*
6. *Tordna li l-beneficcju socjali fil-forma ta' Children's Allowance jigi percepit fl-intier tieghu mir-rikorrenti;*
7. *Tiddikjara illi l-beneficcju socjali fil-forma ta' Children's Allowance dovut mit-8 ta' April 2012 li gie percepit mill-intimata fl-intier tieghu kellu jkun dovut lill-attur u mhux lill-intimata stante li minn dik id-data 'il quddiem, il-minuri E, F u C J minn dejjem irrisjedew mar-rikorrenti ad eskluzjoni tal-intimata;*
8. *Tiehu dawk il-provvedimenti kollha necessarji u opportuni fl-ahjar interess tal-minuri E, F u C J.*

Bl-ispejjez kontra l-intimata li hija minn issa ngunta in subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda tal-attur;

Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenuta C D,² fejn ġie eċċepit:

1. *Illi dwar l-ewwel u t-tieni talba – l-esponenti tissottometti li ma jissusistux l-estremi fil-ligi sabiex il-kura u kustodja tal-minuri E, F u C J tigi affidatata f'idejn ir-rikorrenti, azni din għandha tkun affidata f'idejn l-esponenti u dana minhabba n-natura vjolenti u manipulattiva tal-attur, li sahansitra wasal f'punt fejn ivvalena mohh uliedu u xewwixhom u ghawwihom kontra ommi sal-punt li sahansitra waqfilhom kull access lejha u issa intavola din il-kawza that premessi qarrieqa u dan kif ser jigi ppruvat waqt it-trattazzjoni ta' din il-kawza;*

² Fol. 22.

2. *Illi dwar it-tielet talba – l-esponenti ma taqbilx li huwa fl-interess suprem tal-minuri li dawn ikomplu jirrisjedu fir-residenza tal-attur izda huwa aktar fl-interess suprem taghhom li jkunu migbura ma' ommhom u ma' huthom is-subien u dana minhabba r-ragunijiet esposti fl-ewwel eccezzjoni u kif ukoll kif ser jigi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza;*
3. *Illi dwar ir-raba talba – l-esponenti umilment tissottometti li għandu jkun l-attur li jkollu access ghall-minuri u mhux kif qiegħed jitlob hu u dana minhabba ragunijiet gia esposti aktar il-fuq u ohrajn waqt it-trattazzjoni tal-kawza;*
4. *Illi dwar il-hames u s-sitt talba – in vista tas-suespost, l-esponenti tissottometti li għandu jkun l-attur li jħallas manteniment lill-esponenti għal-uliedhom u l-esponenti li tipperceppixxi c-children allowance fl-intier tieghu mhux kif qiegħed jitlob l-attur u dana in vista tal-fatt li l-minuri għandhom ikunu mar-rikorrenti u fil-kura u kustodja tagħha;*
5. *Illi dwar is-sebħha talba – din tezorbita mill-kompetenza ta' din l-Onorabbi Qorti peress li hi talba monetarja u parti dan, fil-mertu il-benefċċju tac-Children Allowance ippercepit mit-8 ta' April 2012 u u t-talba sabiex ikun hemm dikjarazzjoni kif dedotta f'tali talba – din għandha tigi michuda billi (i) parti li dan mhux il-forum sabiex issir tali talba, (ii) huwa principju sanat fil-ligi li talbiet għal rifuzjoni ta' flus huwa preskrift bis-sentejn u l-esponenti ma għandha tagħti xejn lill-attur;*
6. *Illi fir-rigward tal-premessi kif kontenuti fir-Rikors Mahluf, dawn ma għandhom xejn mill-verita u dana peress li:*
 - (i) *Mhuwiex minnu li l-esponenti abbandunat lill-minuri kif qiegħed jghid l-attur;*
 - (ii) *Illi l-intimat qiegħed jghix Malta b'mod illegali u dana peress li hu ma għandux permess sabiex jghix Malta peress li huwa immigrant illegali;*
 - (iii) *Illi din il-kawza qiegħda ssir biss ghax jekk l-intimat jieħu l-kura u l-ksutodja tal-minuri hwa jirnexxielu jieħu r-residenza f'Malta ukoll;*

(iv) *Illi l-abbuzi tal-attur tant huma kbar li kulhadd jibza jixhed f'din il-kawza ghax hu ta' nazzjonalita' Sirjana u bniedem perikoluz;*

(v) *Illi dawn l-alegazzjonijiet u fatti ohrajn li jippruvaw li l-premessi huma foloz ser jigu ppruvati waqt it-trattazzjoni tal-kawza.*

7. *Salv eccezzjonijiett ohra permessibbli bil-ligi.*

Bl-ispejjez kontra l-attrici li hi minn issa ngunta in subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda tal-konvenuta;

Rat iċ-Ċertifikat tat-Twelid ta' E B, bin-numru progressiv ta' registrazzjoni 1829 tas-sena 2001, fejn hemm imniżżeł li twieldet nhar is-26 ta' April 2001;³

Rat iċ-Ċertifikat tat-Twelid ta' F B, bin-numru progressiv ta' 1556 tas-sena 2003, fejn hemm imniżżeł li twieldet nhar 1-4 ta' April 2003;⁴

Rat iċ-Ċertifikat tat-Tweld ta' C B, bin-numru progressiv ta' 2793 tas-sena 2009, fejn hemm imniżżeł li twieled nhar it-28 ta' Lulju 2009;⁵

Rat id-digriet tat-13 ta' Ottubru 2014 fejn il-Qorti ddikjarat il-medjazzjoni bejn il-partijiet magħluqa u awtorizzat lill-partijiet sabiex jiproċedu b'kawża ai termini tal-ligi;⁶

Rat illi fl-udjenza tal-11 ta' Marzu 2015 Dr Anna Mallia giet maħtura bħala Perit Legali,⁷ iżda liema inkarigu ġie mibdul għal dak ta' Assistent Ģudizzjarju permezz ta' digriet datat 11 ta' Lulju 2015,⁸ u dan wara li l-Qorti ġadet konjizzjoni tar-rikors intavolat mill-attur nhar is-17 ta' Ĝunju 2015;⁹

Rat il-verbali kollha, ix-xhieda imresqa u d-dokumenti eżebiti, liema ġew kollha miżmuma u mresqa quddiem l-Assistent Ĝuddizjarju Dr Anna Mallia, Dr Greta Mifsud Agius, u Dr Maria Dolores Gauci;

³ Fol. 5.

⁴ Fol. 6.

⁵ Fol. 7.

⁶ Fol. 16.

⁷ Fol. 26.

⁸ Fol. 88.

⁹ Fol. 85.

Rat l-affidavit tal-attur;¹⁰

Rat l-affidavit tal-konvenuta;¹¹

Rat l-atti proċesswali kollha;

Rat in-nota ta' sottmissjonijiet tal-attur;¹²

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-konvenuta;¹³

Rat illi l-kawża thalliet għas-sentenza għal-lum;¹⁴

Ikkunsidrat:

KONSIDERAZZJONIJIET

1. L-Azzjoni Odjerna:

Din hija azzjoni li tirrigwarda ulied il-partijiet, čjoe' E, F u C, aħwa B. Il-partijiet kienu jiffrekwentaw lil xulxin għal żmien twil, tant li saħansitra żżewġu bir-rit Musulman, u minn liema relazzjoni twieldu dawn l-ulied, E B li twieldet nhar is-26 ta' April 2001, F B li twieldet nhar 1-4 ta' April 2003, u C B li twieled nhar is-28 ta' Lulju 2009. Jirriżulta li maž-żmien ir-relazzjoni ta' bejn il-partijiet intemmet, u mit-8 ta' April 2012 ulied il-partijiet bdew jirrisjedu mal-attur u dan fid-dawl ta' numru ta' kwistjonijiet. L-attur jallega li matul dan iż-żmien, l-omm qatt ma involviet ruħha, ġadet interess jew assumiet ir-responsabbilita' ta' omm fil-konfront ta' uliedha, u per konsegwenza ġassu kostrett illi jintavola din il-kawża sabiex is-sitwazzjoni rigward il-minuri tīgi formalment regolata permezz ta' deċiżjoni ġudizzjarja.

Permezz tal-azzjoni odjerna, l-attur qiegħed jitlob lil din il-Qorti:

¹⁰ Fol. 160.

¹¹ Fol. 211.

¹² Fol. 301.

¹³ Fol. 307.

¹⁴ Fol. 300.

- i. Tiddikjara u tordna li l-kura u kustodja ta' ulied il-partijiet tgħaddi esklussivament f'idejn l-attur;
- ii. Tordna li ulied il-partijiet ikomplu jirrisjedu mal-attur, fir-residenza tiegħu;
- iii. Tordna illi f'każ li jkun hemm aċċess, dan għandu jsir taħt superviżjoni ta' persuni kompetenti u professjonisti b'dana illi ma jkunux preżenti terzi persuni;
- iv. Tiffissa manteniment li għandu jithallas mill-konvenuta lill-attur għall-bżonnijiet ta' uliedhom;
- v. Tordna li kwalsiasi beneficiċju relatat mal-minuri jkun percepibbli mill-attur, filwaqt li tiddikjara li l-beneficiċju soċjali fil-forma ta' *Allowance tat-Tfal* hekk dovut mit-8 ta' April 2012 kellu jkun ippercepit mill-attur u mhux mill-konvenuta stante li minn dakħar 'il quddiem ulied il-partijiet kienu qiegħdin jirrisjedu mal-attur;
- vi. Tieħu dawk il-provvedimenti kollha neċċesarji u opportuni fl-aħjar interess ta' ulied il-partijiet.

Min-naħa l-oħra, il-konvenuta permezz tar-risposta ġuramentata tagħha, opponiet għat-talbiet tal-attur u kkonkludiet illi l-premessi kif kontenuti fir-rikors promotur huma invertiera stante li: “(i) mħuwex minnu li l-esponenti abbandunat lil-minuri kif qiegħed jghid l-attur; (ii) illi l-intimat qiegħed jghix Malta b'mod illegali u dana peress li hu ma għandux permess sabiex jghix Malta peress li huwa immigrant illegali; (iii) illi din il-kawza qiegħda ssir biss ghax jekk l-intimat jiehu l-kura u l-kustodja tal-minuri huwa jirnexxieu jiehu r-residenza f'Malta ukoll; (iv) illi l-abbużi tal-attur tant huma kbar li kulhadd jbza jixħed f'din il-kawza ghax hu ta' nazzjonalita' Sirjana u bniedem perikoluz; (v) illi dawn l-allegazzjonijiet u fatti oħrajn li jippruvaw li l-premessi huma foloz ser jiġu ppruvati waqt it-trattazzjoni tal-kawza”.¹⁵

2. Il-Verżjoni tal-Partijiet u l-Provi Mresqa:

Verżjoni tal-Attur u l-Provi Mressqa Minnu:

¹⁵ Fol. 23.

Fl-affidavit tiegħu,¹⁶ l-attur jispjega li ilu jgħix Malta għal dawn l-aħħar wieħed u għoxrin (21) sena, u f'dawn is-snin kollha huwa qatt ma mar lura s-Sirja u minħabba kwistjonijiet li huwa għandu mal-Gvern Sirjan, huwa konsapevoli illi jekk jmur lura art twelidu, huwa ser ikun ippersegwit. L-attur jikkontendi illi f'dawn is-snin kollha Malta, huwa qatt ma kellu problemi ma' ħadd.

Jispjega li ltaqa' mal-konvenuta lura fl-1999 iżda huma ma setgħux jiżżeewgu għaliex it-tnejn li huma kienu legalment separati. Għaldaqstant il-partijiet kienu żżewġu bir-rit religjuż gewwa l-Moskea, u maż-żwieġ huwa rabba ukoll żewġt itfal li l-konvenuta kellha minn relazzjonijiet preċedenti. Madanakollu kienu tfaċċaw problemi bejn il-partijiet meta l-attur kien lesta xi xogħolijiet fil-fond li l-partijiet kienu xtraw flimkien, liema fond iżda kien jgħajjat lill-konvenuta biss in vista li r-residenza tiegħu Malta ma kinitx legali u b'hekk kien prekluż milli jixtri proprjeta' f'ismu. L-attur jispjega illi wara tilwima li kellhom il-partijiet wara li qabadha tiċċetja ma' xi ħadd barrani fuq il-computer, il-konvenuta ddeċediet li cċempel lill-Pulizija tal-*Immigration* biex tibda l-process għad-deportazzjoni tal-attur. Fil-fatt l-attur jgħid li dam madwar xahrejn arrestat. Għalhekk ir-relazzjoni tal-partijiet intemmet u t-tfal li twieldu minn din ir-relazzjoni, ċjoe' E, F u C, wara r-rilaxx tiegħu għamlu madwar tmien xħur jgħixu ma' ommhom, iżda matul tali żmien huwa jgħix li xorta waħda baqa' viċin tagħħom. Madanakollu ġie perjodu fejn lit-tfal beda jarahom imdejqin, u meta fetħu qalbhom miegħu huma qalulu li kienu mwerwrin minn ommhom għaliex din kienet issawwathom u thallihom imsakkrin ġo karma, u dan filwaqt li l-konvenuta kienet tkun fil-kumpanija ta' xi rġiel.

Fid-dawl tas-suespost, l-attur jikkontendi li mar jikkonfronta lill-konvenuta, u kienu ggieldu għaliex il-konvenuta ma ridietx tammetti, iżda ma oggezzjonatx meta l-attur qalilha li kien ser jieħu miegħu lill-uliedu. Anzi jingħad li l-konvenuta kienet qabdet u wadbet ħwejjīghom f'borża sewda u sakkret il-bieb. Wara dan l-episodju, l-attur jgħid li mar jagħmel rapport l-Għassa tal-Pulizija, u kien ukoll pprovda l-indirizz fejn kienu ser jirrisjedu t-tfal. Minn dakħinhar, u ċjoe' mill-2012, it-tfal dejjem baqgħu jgħixu miegħu u baqa' jieħu īnsieb kollox hu. Għalkemm ipprova jressaq lit-tfal lejn ommhom, it-tfal ma riedux jafu biha. Fil-fatt jingħad li C B, l-iben iż-żgħir, lanqas biss jafha lil ommu għaliex meta mar jgħix għand missieru kellu biss sena u nofs. Għalhekk jsostni li hemm bżonn li jiġi fdat bil-kura u kustodja esklussiva ta' wliedu.

Sabiex jikkorrbora l-verżjoni tiegħu, l-attur ressaq is-segwenti provi:

¹⁶ Fol. 160.

- a. Saviour Theuma in rappreżentanza tad-Dipartiment tas-Sigurta' Soċjali,¹⁷ li jikkonferma li l-attur ma pperċepixxa xejn mid-Dipartiment mill-2011 sad-data tax-xhieda, filwaqt li min-naħa l-oħra ppreżenta rendikont ta' dak kollu li pperċepexxiet l-konvenuta bħala *Allowance* tat-Tfal u Ghajnuna Soċjali.¹⁸ Jirriżulta illi:
- i. Fir-rigward ta' Ghajnuna Soċjali, il-konvenuta bdiet tipperċepixxi l-istess sa mill-1 ta' Jannar 2011 sad-29 ta' Awwissu 2014, liema ghajnuna kienet tingħata għaliha nnifisha kif ukoll għal erba' (4) uliedha, fejn fir-rispett ta' E, F u C, l-konvenuta kienet tithallas l-ghajnuna soċjali bir-rata ta' €8.15 għal kull wieħed fil-ġimgħa;
 - ii. Fir-rigward tal-*Allowance* tat-Tfal, il-konvenuta kienet tithallas tali allowance: (a) għal ħamest (5) itfal mit-3 ta' Lulju 2010 sas-27 ta' Mejju 2011, (b) għal erbat (4) itfal mit-28 ta' Mejju 2011 sat-2 ta' Awwissu 2013, (c) għal tlett (3) itfal, u ċjoe' E, F u C, mit-3 ta' Awwissu 2013 sat-3 ta' Ottubru 2014. Jiġi spjegat illi għal E, F u C, għal perjodu mill-1 ta' Jannar 2011 sat-3 ta' Ottubru 2014 l-attriċi tħallset is-somma ta' €22.23 fil-ġimgħa għal kull wieħed minnhom;
- b. L-Affidavit ta' K L bħala l-ġara tal-attur,¹⁹ debitament maħluf nhar l-4 ta' Mejju 2015 u ppreżentat quddiem l-Assistant Ġudizzjarju nhar is-6 ta' Mejju 2015, fejn tispjega li ilha ġara tal-attur għal numru ta' snin u hija konsapevvoli li qiegħed irabbi lill-uliedu E, F u C wahdu, tant li tgħid li omm it-tfal ma tafhiex u qatt ma ratha. K L tgħid illi ħafna mid-drabi tara lill-attur ġiereg bit-tfal filgħodu sabiex iwassalhom l-iskola, fejn ikunu ndaf u lebsin tajjeb. B'hekk tgħid ukoll li t-tfal jidhru li jinsabu kkurati tajjeb ħafna, hekk kif mhux l-ewwel darba li rat lill-attur dieħel id-dar b'kull xirja liema bħalha. Il-ġara tgħid ukoll illi hija għandha l-wens bit-tfal tal-attur, u mhux l-ewwel darba li marret għandhom sabiex issajrlhom xi ħelu li jħobbu. Tikkonferma li d-dar tagħihom dejjem nadifa hekk kif l-attur dejjem jaħsel, u kif ukoll li l-attur qatt ma ħalla lill-uliedu waħedhom id-dar, u jekk ma jkunux l-iskola, it-tfal dejjem miegħu. Tispjega ukoll illi t-tfal huma kwieti mmens u fit-triq kullhadd iħobbhom immensament. Finalment tispicċċa l-affidavit tagħha illi “*Għalhekk nista nghid li A jiehu hsieb lit-tfal tieghu b'mod tajjeb hafna.*

¹⁷ Fol. 27.

¹⁸ Fol. 30.

¹⁹ Fol. 32.

Dan jidher hafna minn kif igibu ruhhom it-tfal li l-hin kollu bit-tbissima fuq wicchom”;

- c. L-Affidavit ta' M N bħala l-ġara tal-attur,²⁰ debitament maħluf nhar il-5 ta' Mejju 2015 u ppreżentat quddiem l-Assistant Ĝudizzjarju nhar is-6 ta' Mejju 2015, li tikkonferma li l-attur għandu tlett (3) itfal u jrabbihom waħdu, hekk kif tgħid li omm il-minuri ma tafhiex u qatt ma ratha. Tispjega li fix-xitwa ma tantx tarahom, ħlief għal ħin meta l-attur jkun ser jieħu lill-uliedu l-iskola. Min-naħha l-oħra fis-sajf l-attur joħroghom ħafna, speċjalment il-baħar u t-tfal jħobbu ukoll jilgħabu fuq il-bejt, ħlief għal dawk id-drabi li filgħaxija joħorġu barra ġdejn il-ġirien. Rigward il-benessere tat-tfal M N tgħid illi tara kemm-il darba lill-attur jaħsel l-art u ħwejjeg, u t-tfal iżommhom nodfa. Skontha “*It-tfal jidher li m'huma neqsin minn xejn. Infatti gieli rajtu diehel b'kull xırja ta' ikel u laħam liema bħalha. Naf li jagħmel kollox waħdu. Kemm ilu joqgħod hemm qatt ma naf li rajt mara dieħla d-dar tiegħu*”;
- d. L-affidavit ta' O N bħala l-ġar tal-attur,²¹ debitament maħluf nhar il-5 ta' Mejju 2015 u ppreżentat quddiem l-Assistant Ĝudizzjarju nhar is-6 ta' Mejju 2015, fejn jikkonferma l-kontenut tal-affidavit ta' martu M Zamit. Barra minn hekk iżid illi “*lil A nafu bħala ragel sewwa hafna. Jidher tassew ragel bil-ghaqal li l-priorita' tieghu f'hajtu tidher it-trobbija ta' wliedu. Naf li għandu tlett itfal E, F u C u naf li qiegħed ikabarhom waħdu fis-sens li naf li omm it-tfal ma tghix magħħo. Dan ilhom jagħmluh zgur għal dawn l-ahhar tlett snin. Li nixtieq nghid ukoll huwa li qatt ma naf li xi hadd mill-girien kellu xi problema ma' A jew mat-tfal tiegħu*”;
- e. L-Affidavit ta' PQ bħala l-ħabib tal-attur,²² debitament maħluf nhar il-5 ta' Mejju 2015 u ppreżentat nhar is-6 ta' Mejju 2015, fejn jikkonferma li ilu jaf lill-attur għal sbatax-il (17) sena, u b'hekk appartu li jaf sew lill-attur huwa jaf ukoll lill-konvenuta. Jispjega li huwa jaf lill-attur bħala raġel kwiet ħafna, fejn hu u martu kienu jiltaqgħu ħafna mal-attur u l-konvenuta bil-familji rispettivi tagħhom. Jingħad illi l-attur għandu l-ħila jagħmel kollox u barra li jaħdem fuq madum, elettriku, tikhil u tibjid, matul dawn l-aħħar snin huwa kien dedikat totalment għall-familja, fejn kull lira li kien jaqla' kien jonfoqha għal uliedu. L-attur ġie deskrirt li “*minn dejjem kien ragel li jieħu hsieb*

²⁰ Fol. 33.

²¹ Fol. 34.

²² Fol. 35.

hafna lit-tfal. Huwa dedikat hafna”, fejn ix-xhud minn dejjem jafu jwassal u jiġbor lit-tfal tiegħu mill-iskola, isajjar id-dar u joħrog lit-tfal.

Magħdud mal-premess, ix-xhud jisħaq illi huwa qrib ħafna l-attur, u b'hekk mhux l-ewwel darba li fetaħ qalbu miegħu meta bdew jinqlawlu problemi mal-konvenuta. Jingħad illi l-inkwiet beda qisu l-aħħar xahrejn meta kienu marru jgħixu H'Attard, hekk kif il-konvenuta bdiet iġġib ruħha b'mod stramb fejn ma kienetx tkun trid toħroġ miegħu u t-tfal, u fil-fatt kienu ħafna dawk id-drabi fejn l-attur kien imur waħdu bit-tfal fejn il-familja tax-xhud. Jispjega ukoll li l-attur kien ġie arretstat nhar id-9 ta' Ĝunju 2011 wara li l-konvenuta kienet għamlet rapport li l-attur ma kienx qiegħed Malta b'mod regolari u wara tali arrest, il-konvenuta kienet ħadet it-tfal magħha. Hu flimkien ma' ħabib ieħor tagħhom, R S kienu ta' għajjnuna kbira għall-attur matul dak ix-xahar u nofs li dam arrestat.

Jiġi kkonfermat li t-tfal qiegħdin jgħixu mal-attur u dan b'mod kontinwu mit-8 ta' April 2012, fejn it-tfal jinsabu ferħanin u dan jidher ċar mill-mod if-igħibu ruħħom. Ix-xhud jikkonferma li l-attur jieħu ħsieb il-faċendi tad-dar kollha hu flimkien mal-ħasıl tal-ħwejjeg, u li “*A jieħu hsieb il-kura kollha tagħhom u dejjem jigri ‘hemm u l'hawn bihom. Qatt ma nara lil A wahdu hliel meta t-tfal ikunu l-iskola. Filghaxxijiet qatt ma jigi hdejna jekk inkunu f’xi post wahedna mingħajr il-familji tagħna. Jigi biss f’postijiet ta’ rikreazzjoni adattati għat-tfal. Niltaqgħu hafna drabi Bahar ic-Cagħaq fejn nagħmlu BBQs fejn il-bahar u dawn nagħmluhom Sajf u Xitwa*”. It-tfal tal-attur jiffrekwentaw l-istess scouts grupp bħat-tfal tax-xhud, u jingħad illi meta wieħed isir jaf lit-tfal tal-attur, wieħed dlonk jinduna li t-tfal huma tassew kwieti, jiġib ruħħom sew u “*li huma qiegħdin jgħixu f’ambjent ta’ imħabba u li ma jonqoshom xejn minkejja l-fatt li huma neqsin mill-prezenza mportanti ta’ ommhom*”. Finalment l-attur jiġi deskrirt bħala raġel tal-familja u tassew jaf jieħu ħsieb lill-uliedu, fejn “*jaf jagħmilha ta’ missier u omm f’daqqa u naffic-cert li wliedu miegħu ma jonqoshom xejn*”;

- f. L-Affidavit ta’ R S bħala l-ħabib tal-attur,²³ debitament maħluf nhar il-5 ta’ Mejju 2015 u ppreżentat nhar is-6 ta’ Mejju 2015, fejn jikkonferma li ilu jaf lill-attur għal sittax-il (16) sena, u b'hekk jiftakar lill-attur fil-bidu tar-relazzjoni tiegħu mal-konvenuta. Ix-xhud jikkonferma li l-attur dejjem jafu bħala persuna kwieta ħafna, u wara li kellu t-tfal huwa minn dejjem kien bħala raġel tal-famija. Huwa dejjem jaf lill-attur jiġri bit-tfal miegħu. Jingħad illi l-inkwiet bejn il-partijiet beda dak iż-żmien meta l-partijiet

²³ Fol. 38.

marru jirrisjedu ġewwa H'Attard, liema fond kien inxtara mill-attur iżda fuq isem il-konvenuta. Konsegwentament jingħad li l-konvenuta bdiet taqla' l-inkwiet bejniethom, u tirrifjuta li toħroġ miegħu u t-tfal. Ix-xhud jikkonferma li l-inkwiet kompla kiber meta l-attur induna li l-konvenuta kienet qiegħda tqatta' hin twil f'*chatting rooms* tiċċetja mal-irġiel, u kien sahansitra qabbad lil xi hadd biex jiċċekjalu l-*computer* sabiex jara ma min kienet qiegħda titkellem martu, u kien proprju hemmhekk li l-konvenuta ddeċediet li titlaq mid-dar u thalli lill-uliedha warajha. Jispjega ukoll li l-attur kien ġie arrestat nhar id-9 ta' Ĝunju 2011 wara li l-konvenuta kienet għamlet rapport li l-attur ma kienx qiegħed Malta b'mod regolari u wara tali arrest, il-konvenuta kienet ħadet it-tfal magħha. Jishaq illi huwa kien għin hafna lill-attur matul dak ix-xahar u nofs li dam arrestat.

Jiġi kkonfermat li minn wara r-rilaxx tiegħu, huwa dejjem kien jīgħi bit-tfal. Wara tali episodju, ix-xhud jishaq li rrealizza kemm kienet inbidlet il-konvenuta hekk kif darba minnhom hija qabdet tħajjar anke lilu u qaltru li trid tpattiha lill-ħbieb kollha ta' A u dan quddiem l-Ispettur Nezren Grixti. Konsegwentament jingħad li wara ffit xhur, l-attur beda jkun inkwetat ferm għaliex it-tfal kienu qalulu li ommhom kienet qiegħda ssawwathom u ssakkarhom ġo karma waqt li ddaħħal l-irġiel id-dar. Għalhekk it-tfal bdew jgħixu mill-ġdid ma' missierhom f'April 2012. Jingħad li l-attur jgħix waħdu ma' uliedu ġewwa l-Ħamrun, u t-tfal jinsabu kuntenti ħafna. Ix-xhud jikkonferma li l-attur iżomm id-dar nadifa tazza, għax jieħu hsieb il-faċendi u l-ħwejjeg kollha hu, kif ukoll li “*A jieħu hsieb ill-kura kollha ta' wlied u dejjem jigri l'hemm u l'hawn bihom Qatt ma nara lil A wahdu hlief meta t-tfal ikunu l-iskola. Iwassal u jigbor it-tfal mill-iskola u dan kien dejjem jagħmlu anke meta kien ghadu ma' C. Nafli jieħu hsieb il-bzonnijiet tat-tfal kollha hu. Minn dejjem kien A li ha hsieb jixtri l-kotba tal-iskola ta' wliedu. Minn dejjem kien A li gera għand it-tobba b'uliedu. Fi ffit kliem il-kura ta E, F u C minn dejjem kienet il-parti krucjali tal-hajja ta' A*”. Kien hemm ukoll drbai fejn l-attur ma setgħax ileħhaq mal-ispejjeż, u kien għalhekk li qal lil familjari tiegħu ġewwa s-Sirja sabiex ibiegħu l-proprjeta' li kellu hemmhekk. Barra minn hekk, kien hemm drbai oħra fejn ingħata xi għajnuna finanzjarja mill-Moskea;

- g. L-Affidavit ta' T U bhala l-ġar tal-attur,²⁴ debitament maħluf nhar id-9 ta' Ĝunju 2015 u ppreżentat nhar is-16 ta' Ĝunju 2015, li jikkonferma li jaf lill-attur bhala “*raġel sew ħafna li tista' tghid jgħix għal uliedu. Għandu tħal kwieti hafna u n-nies tat-triq tagħna kollha jħobbuhom ferm*”. Ix-xhud

²⁴ Fol. 70.

jikkonferma li t-tfal dejjem ma' missierhom, u li jarahom iktar ta' sikwit fis-sajf, fejn mhux l-ewwel darba li jkollu xi ġugarelli u għaddihom lit-tfal biex jilgħabu bihom. Jikkonferma ukoll li l-attur joħodhom hafna l-baħar fix-xhur tas-sajf. Madanakollu fix-xitwa ma tantx jarahom, u kull sena fil-Milied jieħu lit-0tfal għall-festin tal-Istitut tas-Sorijiet Fra Diegu fil-Hamrun. Jgħid li "A huwa missier tassew delikat. It-tfal dejjem rajthom nodfa u mizmumin tajjeb. A dejjem tarah ghaddej jahsel u jonxor. Ikollu diga' naxra hwejjeg fuq il-bejt qabel ma jwassal it-tfal l-iskola. Li nista' nghid ukoll huwa li kemm ilu joqghod hdejjam A qatt ma rajtu jdahhal mara d-dar. U qiegħed nghid dan mhux ghax hija xi haġa hazina li jkollu relazzjoni, izda biex nemfasizza l-fatt li A qisu nesa lilu mnifsu biex irabbi l-uliedu. Jghix prattikament għalihom". Magħdud ma' dan, ix-xhud jikkontendi li huwa jaħdem maċ-Ċetru Hidma Soċjali u jaf x'għandu jagħmel f'każ li jara xi haġa hażina speċjalment meta si tratta t-tfal;

- h. *Ix-xhieda ta' Imam VW* fejn jikkonferma li ilu jaf lill-attur għal aktar minn ħmistax-il (15) sena, għaliex kien jmur għandu gewwa l-Moskea flimkien mal-konvenuta u t-tfal. Madanakollu jikkonferma li ilu ma jara lill-konvenuta, u li t-tfal jgħixu mal-attur stante li l-konvenuta abbandunat lill-uliedha. Ix-xhud jgħid li jara lit-tfal kuljum l-iskola, u kif ukoll li l-attur jipprova jaħdem meta jkun jista' għaliex biex joqgħod mat-tfal huwa jispicċċa biex ma jaħdimx. Ix-xhud jikkonferma li jipprova jgħin lill-attur u t-tfal billi jsib lil min īħalsilhom il-miżata tal-iskola. Jisħaq ukoll li l-attur jipprova jagħmel ħiltu sabiex jagħti lill-uliedu ħajja tajba u jagħmel minn kollox biex jieħu ħsiebhom. In kontro-eżami, ix-xhud jikkonferma li sar jaf lill-attrici fl-istess żmien li sar jaf lill-attur, u li l-partijiet kienu jmorru flimkien għandu meta kien ikollhom il-problemi. Jikkonferma li meta l-partijiet kienu għadhom flimkien, kienet il-konvenuta li kienet tieħu ħsieb lill-ulied, u l-attur qatt ma qal li l-konvenuta ma kienetx tieħu ħsiebhom jew li taħqar lit-tfal;
- i. *L-Affidavit ta' X Y bħala Assistant Kap ġewwa l-iskola M Al Batool Kordin,*²⁵ debitament maħluf is-7 ta' Ottubru 2015 u ppreżentat nhar il-15 ta' Dicembru 2015, fejn jikkonferma li ilu jaf lill-attur minn kemm ilu jaħdem fl-imsemmija skola u jafu bħala missier it-tfal E, F u C B, liema tfal huma kwieti hafna, b'imgieba tajba u pozittiva, filwaqt li jattendu skola regolarment u ddixxiplinati mmens. Dwar il-ħajja personali tagħħhom, huwa jikkontendi li ma jafx wisq, iżda sa fejn jaf hu, il-minuri jgħixu flimkien ma' missierhom – li dejjem ha ħsieb li jibgħathom l-iskola nodfa u jara li sa fejn

²⁵ Fol. 98.

hu possibbli jagħmlu x-xogħol mogħti lilhom mill-ġħalliema tal-iskola. Magħhdud ma' dan jiġi ukoll ikkonfermat illi għal-laqgħat tal-iskola mal-ġħalliema, huwa dejjem il-missier li jattendi u lill-omm qatt ma raha l-iskola, u qas qatt ma marret l-iskola u staqsiet dwarhom. Anke' meta t-tfal kienu jkunu ma jifilħux, bħala skola huma dejjem ikkuntatjaw lill-missier u dan ġħaliex in-numru tiegħu biss għandhom. Għalhekk ix-xhud jišpiċċa billi jgħid illi “*fil-limitazzjonijiet tieghu, il-missier jara li t-tfal ma jonqoshom xejn. Huwa l-missier li dejjem ha hsieb iwassal u jiehu lit-tfal mill-iskola sad-dar u mid-dar sal-iskola*”;

- j. L-Affidavit ta' KB bħala l-Kap tal-iSkola M Al Batool gewwa Kordin,²⁶ debitament maħlu nhar is-7 ta' Ottubru 2015 u ppreżentat nhar il-15 ta' Diċembru 2015, fejn jikkonferma illi jaf lill-attur bħala missier E, F u C B li ilhom jattendu l-iskola sa minn meta kienu għadhom żgħar. Huwa jisħaq li ma jafx isq dwarf il-ħajja personali ta' dawn it-tfal iżda sa fejn jaf hu, dawn it-tfal jgħixu ma' missierhom il-Ħamrun. L-imgieba tagħhom hija tajba u t-tfal juru rispett shiħ lejn l-ġħalliema u l-amministrazzjoni tal-iskola. Minnaħa l-oħra, jikkonferma ukoll li l-missier iżomm kuntatt regolari mal-iskola u ta' sikwit isaqsi dwarf il-progress tagħhom. Ma jiftakarx li qatt iltaqa' mal-konvenuta, jew li qatt ġiet tkellem lil xi ħadd. Barra minn hekk, f'każ li t-tfal ikunu ma jifilħux l-iskola tikkuntatja lill-missier għax tiegħu huwa l-unika numru li għandhom fis-sistema'. Finalment, jiġi konkluż illi “*fil-limitazzjonijiet tieghu, il-missier li jrid ilahhaq mall-fatt li jrid jiehu hsieb it-tlett uliedu u fl-istess hin jsostni lill-familja finanzjarjament, huwa dejjem ha hsieb uliedu u nfatti mhux l-ewwel darba li jigi jistaqsi fuq kif inħuma sejrin fl-iskola*”;

k. Kopja ta' tlett rapporti li saru mill-attur:

- i. Rapport datat 7 ta' Settembru 2015,²⁷ fejn stqarr illi l-konvenuta ma vversatx manteniment għal uliedhom skont id-digriet tal-Qorti minn Mejju 2015 sa Lulju 2015;
- ii. Rapport datat 9 ta' Ottubru 2015,²⁸ fejn stqarr illi l-konvenuta ma vversatx manteniment għal uliedhom skont id-digriet tal-Qorti għax-xahar ta' Settembru 2015;

²⁶ Fol. 99.

²⁷ Fol. 100.

²⁸ Fol. 103.

iii. Rapport datat 16 ta' Ottubru 2015,²⁹ fejn stqarr illi l-konvenuta a vversatx manteniment għal uliedhom skont id-digriet tal-Qorti għax-xahar ta' Awwissu 2015;

Verżjoni tal-Konvenuta u l-Provi Mresqa Minnha:

Fl-affidavit tagħha,³⁰ il-konvenuta tispjega illi kellha relazzjoni mal-attur u kienu żżewġu biss bir-rit Musulman. In vista li l-affarijiet bejniethom kien sejrin tajjeb, il-konvenuta tikkontendi li rat idoneju li tieħu *loan* mill-bank kif tixtri post, ma' liema idea l-attur kien qabel. Għaldaqstant kienet xtrat fond ġewwa H'Attard fi stat ta' ġebel u saqaf, liema fond kellel jservi sabiex fih huma jgħamru bħala familja. Max-xiri tal-post, il-konvenuta tgħid li bdiet tinduna li l-familjari tal-attur bdew iċemplu iktar mis-soltu u barra minn hekk l-attur ma kienx jaħsibha darbtejn sabiex il-flus li kellhom allokati biex jirrangaw il-post, jieħu u jonfoq minnhom għal familjari tiegħu inkluż biex ommu tagħmel operazzjoni ġewwa Malta. Minħabba f'hekk, jingħad li l-partijiet kienu ġġieldu sew, tant li l-konvenuta sfat vittma ta' vjolenza fizika. Fil-fatt il-konvenuta tgħid li maž-żmien is-swat da parti l-attur bħala mezz biex jintimida lill-konvenuta kien beda jsir iktar frekventi. Barra minn hekk, il-konvenuta tisħaq illi minħabba 1-familja tiegħu, huma ta' spiss kieni jispiċċaw jiċċaħdu minn affarijiet bażiċi tal-ikel. Kellha ukoll tmur is-Sirja ma' omm l-attur għal xi żmien, fejn il-konvenuta tgħid li ma kienetx thossha milqugħha minnhom, filwaqt li mar-ritorn tagħha lura Malta kellha toffri saqaf lil tnejn minn hut l-attur illi ġew Malta biex jgħixu u jaħdmu.

In vista tas-suespost, il-konvenuta tgħid li l-flus kollha tagħhom kien marru għal bżonnijiet tal-familja tal-attur. B'hekk, huma qatt ma kieu f'pożizzjoni li jlestu l-post ta' H'Attard, iżda minkejja li dan kien ftit abitabbi, huma xorta waħda marru jgħixu fih. Il-konvenuta tikkontendi li huma ma kienux qegħdin jgħixu ħajja diċċenti, u mnalla kien misier il-konvenuta li jagħtihom għajnejha finanzjarja għaliex altrimenti ma kienux ikampaw. Skont il-konvenuta l-ġlied kompla jippersisti u anke s-swat, fejn darba fost l-oħra jidher l-attur dahħħalha f'rashu illi l-konvenuta kienet toqghod titkellem ma' rġiel oħra fuq l-internet, u l-konvenuta f'dan ir-rigward tisħaq illi “*jien vera gieli kont noqghod fuq il-computer imma dan kien sforz tad-dwejjaq li kelli ghax lili kien ihallini wahdi u ma jaġhtix kasi*”.³¹ Il-konvenuta ssemmi episodju ieħor, li kien wassalha sabiex titlaq mid-dar tagħhom, fejn wara telefonata ta' oħt l-attur, il-konvenuta kienet saħqet mal-attur li familtu kienu jċemplu biss biex jibgħatulhom il-flus u mhux tal-inqas biex

²⁹ Fol. 106.

³⁰ Fol. 211.

³¹ Fol. 215.

jaraw kif in huma u l-attur għal tali kliem kien ser jgħolli jdejh fuqha, iżda mar iwaqqfu binha l-kbir. Minħabba dan l-episodju, il-konvenuta tisħaq illi telqet b'ta' fuqha senduqa mid-dar flimkien mat-tfal il-kbar, iżda ma setgħatx tieħu magħha lil uliedha żgħar għaliex l-attur ipprekludiha milli tagħmel hekk.

Il-konvenuta tikkonferma li għamlet rapport lill-Pulizija dwar l-attur li qiegħed jirrisjedi Malta illegalment, fejn huwa spiċċa arrestat u l-konvenuta daħlet lura f'darha flimkien ma' uliedha. Tispjega illi meta ma baqgħax arrestat, l-attur kien imur jara lit-tfal x'xin ifettelu, iżda dejjem kien jiġi jgħajjarha u joffendiha quddiem it-tfal. Il-konvenuta tgħid li qatt ma ċaħdet lill-attur milli jara lil uliedu, iżda bdiet tosserva li beda jdaħħal f'ras it-tfal u jgielgħhom jemmnu li kienet qiegħda ddaħħal l-irġiel id-dar. Hija tiċħad li dan huwa minnu, għaliex b'ħamest itfal magħha hija kienet tkun dejjem okkupata u tgħid li ma kellhiex hin għaliha nnifisha. Tisħaq li l-aħħar darba li rat lit-tfal kien meta F kienet qalet lil missierha li rat lil ommha bi flixkun inbid f'idejha d-dar. Dakinhar, jingħad li l-attur kien mar għand l-attrici fejn beda jgħajjat u sabbat, filwaqt li talabha l-ħwejjeġ tat-tfal biex joħodhom miegħu. Il-konvenuta tgħid li kienet tibżza' ferm mill-attur, u kienet konsapevvoli li l-attur kien kapaċi jwiegħga' lill-uliedha s-subien il-kbar, b'hekk għamlet li talabha. Tisħaq illi hi kienet dejjem issaqsih biex titkellem u tara lit-tfal iżda hu ma kienx iħalliha u jhedidha.

Finalment, il-konvenuta tispiċċa tgħid illi “*minħabba t-theddid tieghu kont nibza infittem l-ghajnuna u għalhekk dejjem qadt lura. Jien jiddispjacini hafna li ha ttlett itfal għezież mid-dar u cahhadni minnhom, dan certament ma kienx fl-ahjar interess tat-tfal li jitrabbew mingħajr ommhom. Jien dejjem bzajt hafna niehu passi nirrikorri għal-ghajnuna ghax kont naf li kapaci jasal jagħmel il-hsara lili jew lil uliedi l-ohra. Lit-tfall-ohra u cione z-zewg subien tieghi dejjem rabbejthom tajjeb u qatt ma nqasthom minn xejn, fil-fatt huma għadhom jgħixu miegħi sal-lum il-gurnata*”.³² Magħdud ma' dan u fir-rigward tax-Xhieda li ressaq l-attur, il-konvenuta tisħaq illi “*dawn ma għandhomx idea ta' dak li kien jigri id-dar meta konna għadna nghixu flimkien, ma għandhomx idea tas-swat li kien itini u tat-theddid kollu li jien għaddejt minnu u l-ħsara psikologika li kkawzali*”.³³

Sabiex tikkorrbora l-verżjoni tagħha, il-konvenuta resqet is-segwenti provi:

- a. *Ix-Xhieda ta' Z I li għandu tnejn u għoxrin (22) sena u jigi iben il-konvenuta*,³⁴ li jiddikjara li għandu relazzjoni tajba ġafna ma' ommu għaliex

³² Fol. 217.

³³ *Ibid.*

³⁴ Fol. 198.

hija lesta li tagħmel kollox għalihi u għal ħuh Z1 D. B'referenza partikolari għal meta kien għadu żgħir, huwa jiispjega li għandu memorji koroh fejn jiftakar lil ommu tiġi msawta minn Abdul b'mod regolari, anki saħasitra bil-bokla ta' cintorin. Ix-xhud jgħid li hu u ħuh Z1 ma setgħu jagħmlu xejn fis-sitwazzjoni għaliex kienu jafu li kien ser jaqalwha huma wkoll. Barra minn hekk kienu jkunu mċaħda mill-ikel, sabiex ikun jista' jibgħat il-flus lil ommu u ħutu gewwa s-Sirja. Ix-xhud jiispjega l-aħħar episodju fejn ommu ġiet imsawta ħafna, tant li ddeċediet li taqbad il-ħwejjeg li kellha u flimkien max-xhud u binha l-ieħor Z1 huma telqu mid-dar b'tal-linja biex imorru għand in-nanna materna tagħhom sabiex tagħtihom saqaf fuq rashom u tgħinhom tenut kont taċ-ċirkostanzi li kienu fihom, u għadhom jgħixu magħha sal-preżent.

Magħdud mal-premess ix-xhud jiispjega ukoll l-attur kien raġel bla rispett fil-konfront tiegħu u ħuh Z1, għaliex huma ma kieniux it-tfal tiegħu u l-attur kien jagħmel minn kollox biex uliedu ma kieniux jitħaltu max-xhud u Z1, fejn l-attur u uliedu kien joqgħodu għalihom filwaqt li l-konvenuta kienet toqgħod max-xhud u binha l-ieħor Z1. Madanakollu jisħaq li ommu kienet tagħti lil ħutu E, F u C l-istess imħabba “*ghax ahna kollha tagħha u tagħmel minn kollox għalina*”.³⁵ Jiddeskrivi lil ommu bħala persuna li dejjem kienet “*ticcaħħad minn xi haga hi kif għadni nibda; ticcaħħad minn xi haga hi biex ahna nkunu tajjeb. Ticcaħħad jigifieri tigrilek bil-flipflop u ahna nilbsu zarbun. Tilbislek pyjama u ahna nilbsu l-ħwejjeg. Dejjem tipprova ittina l-ahjar. Kif hija suppost omm*”.³⁶ Jisħaq li minħabba l-attur u s-swat, huma ghaddew minn trawma;

- b. *Ix-xhieda ta' Z1 D li għandu ħamsa u għoxrin (25) sena u li jiġi iben il-konvenuta*,³⁷ fejn jiispjega li r-relazzjoni tiegħu ma' ommu hija waħda tajba ħafna, “*l-aqwa ħbieb, mingħajr ommi jiena ma jiena xejn. (...) Dejjem habbitni, dejjem tatni li ridt. Qatt ma naqsitni minn xejn*”.³⁸ Fir-rigward tal-attur, ix-xhud jgħid illi għall-ewwel sena kien raġel normali, imma konsegwentament beda s-swat fuq ommu, fuqu u ħutu, li in vista li kienu jissawtu b'mod frekwenti kellhom jaħarbu mid-dar. Jiispjega illi ommu ma kienetx toħroġ miegħu u shabu, “*mhux ovja jekk in-nisa kollha Għarab u lanqas jgħidu kelma magħha qisha ħuta barra mill-ilma! Konna nkunu hemmhekk ahna; lanqas it-tfal tagħhom lilna ma kienu jkellmu; ahseb u ara lil ommi! Dawn in-nisa barranin, hadd ma kien ikellimha. Ommi bil-qiegħda*

³⁵ Fol. 205.

³⁶ Fol. 206.

³⁷ Fol. 231.

³⁸ *Ibid*, fol. 232.

hemm kwieta, xi tridha tigi taghmel? Xi tridha tigi taghmel? ”.³⁹ Ma’ ħutu l-oħra jgħid li kien imur tajjeb magħhom u li jħobbhom.

Fi żmien li l-familja marret tgħix H'Attard mill-Ħamrun, ix-xhud jgħid li kellu madwar ħmistax (15) jew sittax (16)-il sena, u dak iż-żmien hu beda jdaħħal lil shabu d-dar, u jisħaq li l-irgħiel li għalihom referenza l-attur u uliedu huma proprju shabu. Jisħaq illi ommu qatt ma kellha raġel, la “*kienet helset minn wieħed ma nabsibx li kellha terga’ tghaddu minn dak iz-zminijiet. (...) Qatt ma provat tfittex lil hadd; qatt ma provat tfittex lil hadd. L-irgħiel li kien ikun hemm id-dar huma shabi*”.⁴⁰ Magħdud ma’ dan, ix-xhud jgħid ukoll illi meta kien hemm il-problemi, “*immorru l-Għassa u l-Pulizija jerga’ jehodna d-dar. Ma kien jigri xejn. Kienet tagħmel rapporti ommi, kif jerga’ jigi terga’ tmur l-Għassa, terga’ tmur l-Għassa għal xejn ma kien jigri xejn. Xejn ma kien jigri. Ġieli rqadna f’kaxxa ta’ jien u hija biex ma noqghodux!*”;⁴¹

- c. *Ix-xhieda ta’ Z2 sive Z2 D li jigi missier il-konvenuta*,⁴² li jikkonferma li ghall-ewwel kien ‘all right’ imma mbagħad bdew jinqalaw il-problemi hekk kif skontu ġara xi ħaġa fejn ma bediex imur jaħdem, tant li l-pagamenti tal-loan kien iħallashom ix-xhud u anke’ biex jieklu kien jagħtihom il-flus. Jisħaq li bintu kienet tgħidlu li biss li ma kellhomx flus, u sar jaf li kien jerfa’ jdejh fuqhom f’dawn il-mumenti u mhux qabel. Fir-rigward ta’ bintu u uliedha s-subien li jgħixu magħha, ix-xhud jgħid illi bintu nadifa u fid-dar “*there is happiness. Jiccajtaw ma’ xulxin, jaqbdu ma’ xulxin qishom tlett it-tfal! Jekk wieħed minnhom jimxi naqa wrong tigbidielu to put him on straight. Iz-zewg subien b’girlfriends ihobbuhom, and I’ve see it through my own eyes jigifieri; li they respect them*”.⁴³
- d. *Il-Kontro-eżami ta’ R S*,⁴⁴ fejn isostni li l-konvenuta ma kienetx toħroġ mal-attur u uliedhom għax trid hi u mhux għax ma kienx iħalliha l-attur. Jgħid ukoll li sar jaf bil-problemi bejniethom, u kif ukoll li kienet tiċċetja mal-irgħiel għaliex kienu nfurmawh l-attur u uliedu l-bniet li dik il-ħabta kellhom madwar għaxar (10) snin. Jispjega li dakinhar meta l-attur ġie arrestat, huwa kien mar għand il-konvenuta jgħidilha biex jirrangaw l-affarrijiet ta’ bejniethom iż-żda ma riditx taf. Jiċċara ukoll illi huwa ma kienx ikun prezenti

³⁹ Fol. 234 – 235.

⁴⁰ Fol. 236.

⁴¹ Fol. 236.

⁴² Fol. 238.

⁴³ Fol. 243.

⁴⁴ Fol. 218.

d-dar tal-attur u l-konvenuta, iżda kienet t-tfal tagħhom li qalulu li ommhom kienet issawwathom u sakkarhom f'kamra meta jkun hemm xi ħadd għandhom. Jikkonferma li l-attur ġieli qallu li kien jiġi jieldu hu u l-konvenuta, iżda ma jafx dwar istanzi fejn kien hemm swat. Fir-rigward ta' flus, ix-xhud jikkonferma li l-attur kien jixtri l-affarijiet għat-tfal għax kien jmorru jixtru flimkien, barra minn hekk meta kien għadu f'relazzjoni mal-konvenuta, l-attur kien jaħdem fix-xogħol ta' ilma, dawl u kisi. Iżda meta ġa t-tfal taħt idejh, huwa ma setgħax jaħdem għaliex anke t-tifel iż-żgħir kien għadu tarbijja, u jikkonferma li ma kienx ileħhaq mal-ispejjeż, tant li x-xhud kien jgħinu finanzjarjament. Jispjega ukoll li hija użanza tagħhom illi jibgħatu l-flus lill-familjari tagħhom u li sakemm damet Malta omm l-attur, kien l-attur li ġallas kollox;

- e. *Il-kontro-eżami tal-attur*,⁴⁵ fejn jikkonferma li l-problemi bdew mat-twelid tat-tifel. Jinnega illi missier il-konvenuta kien qatt għinhom finanzjarjament sabiex jitħalsu l-pagamenti tal-*loan* fuq id-dar f'H'Attard, iżda jikkonferma li għamlu żmien jgħixu miegħu. Jikkonferma li kien jibgħat xi haġa tal-flus lil familtu s-Sirja għaliex hekk huwa mdorri li jgħin lil familtu. Ix-xhud jiċħad li qatt sawwat lill-konvenuta. Magħdud ma' dan, ix-xhud jikkonferma li kien ġie arrestat, u wara r-rilaxx tiegħu kien imur jara lit-tfal, johdilhom il-flus u l-affarijiet li jixtrilhom. Konsegwentament ix-xhud jgħid li daklinhar li ġa t-tfal, il-konvenuta kienet ġalliet lit-tfal waħedhom biex toħroġ filgħaxxija, f'temp ikrah kollu xita u beraq, u dan jafu mhux għax qatt sakket lit-tfal quddiemu, iżda għax qalulu b'dan uliedu stess. Dan għamlu u wara mar jirraporta l-Għassa tal-Pulizija. Jispjega li hu qatt ma ċaħħad lil uliedu minn ommhom, iżda huma t-tfal stess li ma jridux affari ma' ommhom.

3. Prinċipji Legali Saljenti għal Kaz Odjern:

Qabel mal-Qorti tgħaddi għall-konsiderazzjonijiet tagħha rigward il-mertu odjern, sejra sabiex l-ewwel telenka b'mod dettaljat dawk il-prinċipji legali li huma relevanti għal kaz odjern.

Rigward il-kura u kustodja, il-Qorti tirritjeni li f'tali aspetti il-ġurisprudenza tagħna dejjem għalmet illi għandha tikkunsidra l-aqwa interess tal-minuri. Fil-kawża **Jennifer Portelli pro.et noe. vs. John Portelli**⁴⁶ intqal: “*Jingħad illi l-kura tat-tfal komuni tal-mizzewġin, sew fil-liġi antika u sew fil-liġi vigħenti, kif*

⁴⁵ Fol. 277.

⁴⁶ Deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-25 ta' Ġunju 2003, Ċitazz Numru: 2668/1996/2RCP.

ukoll fil-ġiurisprudenza estera u f'dik lokali hija regolata mill-principju tal-aqwa utilita' u l-akbar vantaġġ għall-interess tal-istess tfal li ċ-ċirkustanzi tal-kaz u l-koeffiċjenti tal-fatti partikulari tal-mument ikunu jissuġġerixxu. Illi in konsegwenza, ir-regola sovrana fuq enunċjata għandha tipprevali dwar il-kustodja u l-edukazzjoni tat-tfal komuni tal-mizzewġin, sew meta l-konjuġi jisseparaw ruħhom ġuddizzjarjament, sew meta jiġu biex jisseparaw konsenswalment”.

Fil-kawża fl-ismijiet **Susan Ellen Lawless vs. Il Reverendo George Lawless**,⁴⁷ il-Qorti kienet qalet illi “la cura ed educazione dei figli, nel caso che la moglie non continua ad abitare col marito, deve essere commessa ed affidata a colui, fra i coniugi, che si riconoscera’ più atto ed idoneo a curarli ed educarli, avuto riguardo alla loro eta’, ed a tutte le circostanze del caso – sotto quie provvedimenti, che si reputino spedienti pel vantaggio di tali figli”.

Ingħad ukoll fil-kawża fl-ismijiet **John Cutajar vs. Amelia Cutajar et-**⁴⁸ u **Maria Dolores sive Doris Scicluna vs. Anthony Scicluna**,⁴⁹ illi “apparti l-ħsieb ta’ ordni morali u dak ta’ ordni legali, li għandhom setgħa fil-materja ta’ kura u kustodja tat-tfal in generali, il-principju dominant in ‘subjecta materia’, li jiddetermina normalment u ġeneralment il-kwistjonijiet bħal din insorta f’dina l-kawza, huwa dak tal-aktar utilita’ u dak tal-aqwa vantaġġ u nteress tal-istess minuri fl-isfond taċ-ċirkostanzi personali u ‘de facto’ li jkunu jirrizultaw mill-provi tal-kaz li jrid jiġi rizolut...”.

Tenut kont tal-principji bażilari hekk kif enunċjati mill-ġiurisprudenza appena citata, u čjoe’ l-principju tal-aktar utilita’ u dak tal-aqwa vantaġġ għal minuri, il-Qorti għandha l-fakolta’ li abbaži tal-Artikolu 56 tal-Kodiċi Ċivili, saħansitra tafda l-kura u kustodja tal-minuri lil ġenituri wieħed biss u dan sabiex l-interess suprem tal-minuri jkun dejjem issalvagwardjat. Il-Qorti tissottolineja illi l-interess tal-minuri huwa iprem mid-drittijiet tal-ġenituri. Fis-sentenza fl-ismijiet **Frances Farrugia vs Duncan Caruana**⁵⁰ u **Marlon Grech vs Charlene Banks**⁵¹ gie ritenu illi l-Qorti “filwaqt li dejjem tagħti piz għad-drittijiet tal-

⁴⁷Deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-8 ta' Diċembru 1858.

⁴⁸Deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-28 ta' Jannar 1956.

⁴⁹Deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fis-27 ta' Novembru, 2003 (Citatzzjoni Numru. 1715/2001/1RCP).

⁵⁰Deċiża fil-31 ta' Mejju 2017 (Rikors Ĝuramentat 268/11AL).

⁵¹Deċiża fil-15 ta' Ĝunju 2017 (Rikors Ĝuramentat 218/13AL).

ġenituri, l-interess suprem li zzomm quddiemha huwa dejjem dak tal-minuri, kif anke mgħallma mill-ġiurisprudenza kostanti tagħna”.

Fir-rigward ta' manteniment, il-prinċipju legali tal-manteniment tal-ulied huwa msejjes fuq l-Artikolu 7(1) tal-Kodiċi Ċivili li jagħmel referenza għall-Artikolu 3B, hawn fuq ċitat. Għalhekk abbażi tal-premess, jirriżulta mid-dispożizzjonijiet tal-ligi, li l-ġenituri kollha, ċjoe' miżżewgin, separati jew *single-parents*, għandhom l-istess obbligi versu uliedhom, u għalhekk it-tnejn li huma għandhom jikkontribwixxu għat-trobbija tal-istess. Il-Qorti tfakkarr illi l-manteniment ma huwiex marbut ma' xi impjieg jew introjtu partikolari iżda huwa obbligu assolut. Għaldaqstant, kull ġenituri għandu jipprovdi sabiex jassigura li uliedu għandhom manteniment adegwat li ai termini tal-Artikolu 19 subinciz 1 u 2 tal-Kodiċi Ċivili għandu jkopri l-ikel, ilbies, saħħa, abitazzjoni u spejjeż reltati mal-istess saħħa u edukazzjoni. Il-Qorti tenfasizza illi l-obbligu taż-żewġ ġenituri lejn l-ulied jibqa' l-istess fi kwalsiasi sitwazzjoni tal-ħajja, liema obbligu jkun dettagħ skont il-mezzi tiegħu, ikkalkulati skond id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 20 tal-istess Kodiċi Ċivili, u l-bżonnijiet tal-istess minuri. Ikkonfermat li l-ġenituri jridu jieħdu hsieb, imantnu, jgħallmu u jedukaw lil uliedhom, il-Qorti għandha l-obbligu li tqis li kull ġenituri jikkontribwixxi skont il-mezzi rispettivi tiegħu u l-bżonnijiet tal-istess minuri.

Meta l-Qorti tiġi sabiex tistabbilixxi manteniment, ma hemmx xi formula stabbilita fil-ligi li biha l-Qorti tagħmel il-kalkoli biex imbagħad joħroġ ir-riżultat. Madanakollu Artikolu 20 tal-Kodiċi Ċivili jservi mezz ta' gwida sabiex jassisti lil Qorti tasal għal konkluzjonijiet tagħha f'dan ir-rigward. Dan l-artikolu jaqra hekk:

“(1) Il-manteniment għandu jingħata skont il-bżonn ta’ min jitlob u l-mezzi ta’ min għandu jagħti.

(2) Fl-istħarriġa sabiex jinsab jekk min jitlob il-manteniment jistax jaqalgħu xort’oħra, għandu jittieħed qies ukoll tal-ħila tiegħu fl-eżercizzju ta’ xi professjoni, arti jew sengħa.

(3) Meta jinqiesu l-mezzi ta’ min hu obbligat għall-manteniment, għandu jingħadd biss il-qligh tiegħu mix-xogħol tal-professjoni, arti jew sengħa, is-

salarju jew il-pensjoni tiegħu mogħtija mill-Gvern jew minn ħaddieħor, u tal-utili tal-beni, sew mobbli kemm immobbli u kull dħul li jinħoloq taħt trust.

(4) *Ma jitqiesx li għandu mezzi biżżejjed biex jagħti l-manteniment min ma jistax jagħtih ħlief billi jilqa' f'daru l-persuna li titlob dak il-manteniment, jekk din il-persuna ma tkunx axxendant jew dixxendant.*

(5) *Meta jinqiesu l-mezzi ta' min jitlob il-manteniment, għandu jittieħed qies ukoll ta' kemm jiswew il-beni tiegħu mobbli jew immobbli kif ukoll ta' kull interess beneficiarju taħt trust”.*

Ikkonfermat li l-ġenituri jridu jieħdu ħsieb, imantnu, jgħallmu u jedukaw lil uliedhom, il-Qorti għandha l-obbligu li tqis li kull ġenituri jikkontribwixxi skont il-mezzi u l-ħila tiegħu, u kif ukoll skont il-bżonnijiet tal-istess minuri.

Fir-rigward tas-setgħa tal-Qorti li tagħti ordnijiet minkejja dispozizzonijiet oħra, u dan ai termini tal-Artikolu 149 tal-Kodiċi Ċivili, fejn huwa stipulat illi: “*B'dak kollu li jinsab f'kull dispozizzjoni oħra ta' dan il-Kodiċi, il-qorti tista', jekk tiġi murija raġuni tajba, tagħti dawk l-ordnijiet dwar il-persuna jew il-proprietà ta' persuna li tkun taħt l-età kif jidhrilha xieraq fl-ahjar interassi tat-tifel*”, il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Edward Briffa pro et noe vs Georgina sive Georgia Seguna**, deċiza minn din il-Qorti izda diversament preseduta, nhar il-25 ta' Jannar 2019, u tagħmel tagħha l-evalwazzjoni legali rigward id-diskrezzjoni assoluta tal-Qorti fil-kuntest tal-interassi supremi tal-minuri. F'din is-sentenza jiġi mgħalleml illi:

“Il-Qrati nostrana kellhom diversi okkażżjonijiet sabiex jikkunsidraw x'inhu għall-ahħar interess tal-minuri. Fost oħrajn wieħed isib il-kawża fl-ismijiet Helen Mary Strout f'isimha proprju kif ukoll bħala kuratrici ad litem ta' binha minuri Warren Luke vs. Av. Dr. Simon Galea Testaferrata nominat bħala kuratur deputat sabiex jirrapreżenta l-assenti Paul O Strout deċiżza mill-Prim Awla fit-28 ta' Frar 2003 fejn għie osservat li ‘Jirrizulta li l-attrici minn mindu telaq zewgha iddedikat ruħha għat-trobija ta' binha u terfa' weħidha, bl-ghajnuna sussidjarja tal-genituri tagħha, il-piz ta' din it-tarbija. Huwa ragjonevoli għalhekk illi fuq l-awtorita` tal-gurisprudenza stabbilita in materja (Vol. II p 325; Vol. IV p 74; Vol. VIII p 557 fost oħrajn) partikolarment b'rigward

"*a cio' che e` piu` utile e vantaggioso all' interesse si morale che fisico" tat-tifel innifsu, il-kura u l-kustodja tieghu għandha tkun affidata lill-omm.*"

*Huwa l-interess tal-minuri li huwa suprem u mhux dak tal-partijiet jew ta' terzi persuni li jkunu in retroxena. Il-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fid-deċiżjoni tagħha tal-25 ta' Novembru 1998 fl-ismijiet **Sylvia Melfi vs. Philip Vassallo** irreteniet li*

In this case the Court must seek to do what is in the sole interest of the minor child in its decision whether the care and custody of the child should be given to one parent or the other the Court must solely be guided by what is most beneficial to the child [...] The Court should at all times seek the best interests of the child irrespective of the allegation, true or false, made against each other by the parties. Such allegations often serve to distance oneself from the truth and serve to render almost impossible the search of the Court for the truth. This is why it is the duty of the court to always look for the interests of the child. Exaggerated controversies between the parties often make one wonder how much the parents have at heart the interest of their children. Sometimes parents are only interested at getting at each other and all they want is to pay back the other party through their minor child.

*Din il-Qorti tirreferi wkoll għal dak li qalet fid-deċiżjoni tagħha tat-12 t'April 2018 fl-ismijiet **RM vs NM** (Rik Ĝur Nru 196/10RGM):*

*"In temi legali ssir referenza ghall-kawza fl-ismijiet "**Cedric Caruana vs Nicolette Mifsud**" deciza mill-Qorti tal-Appell fl-4 ta' Marzu 2014 fejn il-Qorti enfasizzat li fejn jidħlu l-minuri huwa ta' applikazzjoni assoluta l-Artikolu 149 tal-Kap 16 li jagħti poter lill-Qorti tagħti kwalsiasi ordni fl-interess suprem tal-minuri."*

Fil-fehma tal-Qorti l-Artikolu 149 tal-Kap 16 jagħmilha ċara illi fejn jikkonċerna l-interess suprem tal-minuri idejn il-Qorti m'hiex imxekkla b'regoli stretti ta' proċedura. Hija għalhekk tal-ferma konvizzjoni illi fejn jidħlu d-drittijiet u l-interess suprem ta' minuri, il-Qrati tagħna għandhom diskrezzjoni wiesgħa ħafna u ma humiex imxekkla minn regoli ta' proċedura rigorūża. Addirittura l-Qorti tal-Familja għandha s-setgħa li tieħu kull provvediment fl-ahjar interess tal-minuri anke jekk ħadd mill-partijiet ma jkun għamel talba fir-rigward (ara A sive

BC vs D sive EC deciża minn din il-Qorti fit-30 ta' Gunju 2015). (Ara wkoll O Micallef vs Lesya Micallef deciza mill-Qorti tal-Appell fl-14 ta' Dicembru 2018)".

4. Applikazzjoni tal-Prinċipji Legali għal Każ Odjern:

Għandu jiġi sottolinejat illi minn din ir-relazzjoni l-partijiet kellhom tlett (3) itfal, u ċjoe' E B mwielda fis-26 ta' April 2001, F B imwielda l-4 ta' April 2003 u C B imwieleq fit-28 ta' Lulju 2009. Dan ifisser illi fil-preżent: (i) E B għandha wieħed u għoxrin (21) sena, hija maġgorenni, u mill-atti jirriżulta li kellha tlesti l-kors ta' studju gewwa l-MCAST fis-sena 2021, (ii) F B għandha dsatax-il (19) sena, hija maġgorenni, u mill-atti jirriżulta li kellha tlesti l-kors ta' studju gewwa l-MCAST fis-sena 2021, u (iii) C B għandu tħażżeen tħalli (12) sena, għadu minorenni u student.

Fid-dawl ta' dan jirriżulta illi ma hemmx lok għal din il-Qorti illi tieħu konjizzjoni tal-kwistjonijiet relatati mal-kura, kustodja u aċċess fir-rigward ta' E u F. Magħdud mal-premess, il-Qorti tara ukoll illi għalkemm l-attur jikkontendi illi "E u F għalkemm għalqu t-tmintax il-sena xorta wahda għadhom student f'edukazzoni terzjarja sal-eta' ta' 23 sena u għadhom jircieu manteniment mingħand ommhom kif japplika mil-Ligi"⁵², il-Qorti tissottolineja illi mill-atti jirriżulta illi kemm E kif ukoll F kellhom jtemmu l-kors ta' studju tagħhom fl-2021 u b'hekk fin-nuqqas ta' prova ulterjuri illi l-ahwa in kwistjoni kellhom jirrepetu xi sena skolastika jew inkella bdew xi kors ta' studju ieħor, huwa inkonfutabbi għal din il-Qorti illi tqis ż-żewġt ibniet bhala maġgorenni u indipendenti. Għalhekk il-Qorti ma tarax lanqas lok illi tieħu konjizzjoni tal-manteniment fir-rigward ta' E u F, aħwa B.

B'hekk dak li għandu jiġi deċiż f'dan l-istadju huwa l-kura, kustodja, aċċess u manteniment tal-minuri C B, u l-konsiderazzjoni ser ikunu limitati għalihi biss.

i. Is-Sitwazzjoni pendente lite ta' Ulied il-Partijiet:

Is-sitwazzjoni ta' ulied il-partijiet matul il-proċeduri odjerni u dan fir-rigward ta' kura, kustodja, aċċess u manteniment, gew regolati kronologikament kif imfisser hawn isfel:

⁵² Fol. 304.

a. L-Ewwel Rikors:

Rikors tal-konvenuta tas-16 ta' Marzu 2015,⁵³ fejn talbet lill-Qorti sabiex: (i) tiffissa aċċess a favur l-esponenti, (ii) taħtar rappreżentant tal-Aġenzijsa Appoġġ sabiex jinvestiga l-każ, u (iii) taħtar *social worker* sabiex jistabbilixxi min għandu jkollu l-kura u l-kustodja tat-tfal u tirrelata x'inhu fl-aħjar interress tal-minuri;

Risposta tal-attur tas-27 ta' Marzu 2015,⁵⁴ fejn ogħeżżjona għat-talbiet kif dedotti iżda saħaq illi minnflok għandu jinħatar Avukat tat-Tfal;

Digriet tal-Qorti datat 30 ta' Marzu 2015,⁵⁵ fejn wara li rat l-atti in kwistjoni ġahret lil Dr Stephanie Galea bħala avukat tat-tfal biex wara li tkellem lill-minuri tirrapporta lill-Qorti dwar dawn it-talbiet, fid-dawl tar-risposta;

Rapport tal-Avukat tat-Tfal Dr Stephanie Galea, ippreżentat nhar il-15 ta' Ĝunju 2015,⁵⁶ fejn wara li ltaqgħat mal-ulied u tkellmet magħhom individwalment, hija rat illi:

“jidher car li fiz-zmien li t-tfal kienu jirrisjedu ma’ ommhom, huma ma kinux kuntenti. Fil-fatt meta gew mistoqsija jekk hux veru li ma’ missierhom qegħdin jghixu “f’ambjent ta’ biza’ li fih huma qegħdin imwerwrin”, skont kif allegat minn ommhom fir-rikors tagħha tat-18 ta’ Marzu 2015, huma qalu li kienu hekk ma’ ommhom imma zgur mhux ma’ missierhom.

Illi t-tfal irrakkontaw esperjenzi xejn sbieħ li ghaddew minnhom meta kienu ma’ ommhom, bhal li kien ikun hemm hafna rgiel ma’ ommhom f’darhom, kienu jigu msakkra f’kamra għal hinijiet twal, kienu jigu msawwta minn ommhom, kienu kontinwament ji simghu kliem oxxen kontra n-nanniet tagħhom Sirjani, kienu jitilfu skola għal xejn u huma anke rcevew theddid mingħand xi habib ta’ ommhom li jekk jghidu lil missierhom x’kienet tagħmillhom ommhom huma kienu ser jispicca w-f’Istitut.

Illi t-tfal qalu li missierhom qatt ma jipprova jwaqqafhom milli jaraw lil ommhom. Imma tigi minnhom stess li huma mhux biss ma jridux jergħu imorru jghixu ma’ ommhom imma lanqas biss iridu li jiltaqgħu magħha”.

⁵³ Fol. 47.

⁵⁴ Fol. 50.

⁵⁵ Fol. 60.

⁵⁶ Fol. 63.

Għalhekk in vista tas-suespost, l-Avukat tat-Tfal ikkonkludiet illi “*wara li l-esponenti ezaminat ir-rikors ta' C D tat-18 ta' Marzu 2015, ir-risposta ta' A B tas-27 ta' Marzu 2015 u dokumenti relatati, u wara li kkunsidrat ix-xewqat u l-ahjar interessi tat-tfal, hija titlob lil din l-Onorabbli Qorti sabiex tichad l-ewwel talba ta' C D*”.

Digriet tal-Qorti datat il-15 ta' ġunju 2015,⁵⁷ fejn wara li rat ir-rapport tal-Avukat tat-Tfal il-Qorti għaddiet sabiex ċaħdet it-talbiet kollha tal-konvenuta;

b. It-Tieni Rikors:

Rikors tal-attur datat 20 ta' Mejju 2015,⁵⁸ fejn talab lill-Qorti: (i) tiddikjara li r-residenza tal-minuri E, F u C B hija r-residenza tar-riktorrenti, (ii) Tafda l-kura u l-kustodja tal-minuri tigi f'data f'idjejn ir-riktorrenti, (iii) Tordna li l-konvenuta tivversa r-retta alimentarja versu l-minuri wliedha E, F u C B, u (iv) Tordna li d-Direttur Ģeneral (Sigurta' Soċċali) jgħaddi c-Childrens Allowance inkluż dawk il-benefiċċji soċċali li jingħataw f'każijiet simili l-riktorrenti għal uliedu E, F u C B inkluż dawk l-arretrati ta' tali benefiċċji;

Risposta tal-konvenuta tal-4 ta' ġunju 2015,⁵⁹ fejn talbet lill-Qorti tiċħad it-talbiet kif dedotti;

Digriet tal-Qorti tal-5 ta' ġunju 2015,⁶⁰ fejn il-Qorti rriżervat li tipprovdi wara li tkun eżaminat ir-Rapport tal-Avukat tat-Tfal ta' Dr Stephanie Galea;

Digriet tal-Qorti tal-24 ta' ġunju 2015,⁶¹ fejn wara li rat ir-Rapport tal-Avukat tat-Tfal Dr Stephanie Galea tal-15 ta' ġunju 2015, il-Qorti “*tilqa' t-talbiet kollha u tiffissa l-ammont li għandha thallas C D bhala manteniment ghall-minuri fis-somma ta' €450 fix-xahar*”;

c. It-Tielet Rikors:

⁵⁷ Fol. 66.

⁵⁸ Fol. 74.

⁵⁹ Fol. 78.

⁶⁰ Fol. 81.

⁶¹ Fol. 83.

Rikors tal-Konvenuta tad-29 ta' Settembru 2015,⁶² fejn talbet lill-Qorti sabiex: (i) tirrevoka contrario imperio id-digriet tagħha tal-24 ta' Gunju 2015 inkwantu dan jirreferi ghall-manteniment likwidat u dana minhabba li l-ebda wieħed mill-partijiet ma għamel sottomissionijiet dwar id-dħul u l-bzonnijiet o meno, (ii) tahtar social worker sabiex tevalwa c-cirkostanzi u l-ambjent li fih qegħdin jitrabbew il-minuri, (iii) jenħtieg ħatra ta' child psychologist sabiex tevalwa lil ulied, u jiġi stabbilit dawn jekk humiex qegħdin jigħbu dwar ommhom jew le; u tirrelata dwar l-access il-kura u kustodja u r-residenz tal-minuri, (iv) sussegwentament tordna lir-rikorrenti sabiex jippreżenta prospett ta' spejjeż u jiddikjara d-ħul tiegħu, (v) tillikwida manteniment adegwat li jirrifletti d-ħul u l-bzonnijiet tal-partijiet, u (vi) tagħti dawk il-provvedimenti kollha xierqa u opportuni tenut kont tal-istadju bikri u n-natura partikolari ta' dan il-każ;

Risposta tal-Attur tat-23 ta' Novembru 2015,⁶³ fejn talab lill-Qorti sabiex tiċħad it-talbiet kif dedotti;

Digriet tal-Qorti ta' nhar l-24 ta' Novembru 2015,⁶⁴ fejn “tichad it-talbiet kollha għar-ragunijiet fir-risposta izda taħtar lil Dr. Tanya Sammut Catania bhala avukat tat-tfal sabiex wara li tkellem lill-minuri, tirrelata dwar it-tielet talba fid-dawl tar-risposta”;

Rapport tal-Avukat tat-Tfal Dr Tanya Sammut Catania,⁶⁵ ippreżentat fil-21 ta' Diċembru 2015, fejn wara li kellmet lit-tfal individwalment waslet għal konklużjoni illi “it-talbiet illi jirrelataw ghall-kura, kustodja u access kontenuti fir-rikors ta' C D għandhom jigu michuda tenut kont tac-cirkostanzi serji tal-kaz”;

Digriet tal-Qorti ta' nhar it-22 ta' Diċembru 2015,⁶⁶ fejn wara li l-Qorti rat ir-rapport tal-Avukat tat-Tfal Dr Tania Sammut Catania tal-21 ta' Diċembru 2015, čaħdet it-tielet talba;

d. Ir-Raba' Rikors:

⁶² Fol. 110.

⁶³ Fol. 118.

⁶⁴ Fol. 145.

⁶⁵ Dan id-digriet baqa' ssigillat abbaži ta digriet tal-Qorti tat-22 ta' Diċembru 2015.

⁶⁶ Fol. 147.

Rikors tal-konvenuta tal-15 ta' Ottubru 2020,⁶⁷ fejn talbet lill-Qorti sabiex: (i) tvarja contrario imperio d-digriet tagħha tal-24 ta' Ĝunju 2015 b'dana illi l-ammont ta' manteniment mensili li thallha l-esponenti għandu jonqos stante li ma għadx hemm obbligu għal ħlas ta' manteniment fir-rigward tat-tifla E, u (ii) tordna u tistipula l-modalita' illi biha l-esponenti għandha teżercita d-dritt tagħha ta' aċċess għal uliedha minuri F u C J B;

Risposta tal-attur tas-26 ta' Ottubru 2020,⁶⁸ fejn ġie rilevat illi E B qiegħda tattendi kord ta' studju gewwa l-MCAST fuq baži *full-time*, u l-istess ngħad fil-konfront ta' F B. Sabiex tikkorrapora dan, ġie anness prova dokumentarja li tistabbilixxi illi: (i) E tattendi l-MCAST fejn qed issegwi tlett (3) korsiġiet u dan mis-sena 2018 sas-sena 2021,⁶⁹ u (ii) F tattendi l-MCAST fejn qed issegwi żewġ (2) korsiġiet u dan mis-sena 2019 sas-sena 2021.⁷⁰ Fir-rigward ta' aċċess, tali talba ġiet opposta;

Digriet tal-Qorti datat 27 ta' Ottubru 2020,⁷¹ fejn ċaħdet l-ewwel talba in vista tad-dokumenti eżebiti, filwaqt li ġatret lil Dr Stephanie Galea bħala Avukat tat-Tfal sabiex tkellem lil F u C, aħwa B, u wara tirrelata dwar it-tieni talba;

Rapport tal-Avukat tat-Tfal Dr Stephanie Galea, ippreżentat nhar is-16 ta' Novembru 2020,⁷² fejn it-tfal F u C meta ġew mitkellma waħedihom, it-tnejn saħqu illi ilhom snin jirrisjedu ma' missierhom, dejjem ha ħsiebhom u pprovdilhom b'kulma għandhom bżonn, b'hekk ikkonermaw illi għandhom relazzjoni tajba hafna ma' missieħrom u jħossuhom sikuri miegħu. Magħdud ma' dan, il-minuri kkonfermaw ukoll li ilhom is-snин mingħajr kuntatt ma' ommhom, u għandhom memorji koroh ta' meta kienu magħha liema memorji jinkludu swat anke bil-bokla taċ-ċintorin, tbengil u marki fuq għisimhom, irġiel differenti d-dar, joqgħodu waħedhom waqt li ommhom toħroġ bil-lejl, ġuħ għax ma kienetx tagħtihom x'jeklu u theddid li ser tpoġġihom f'istitut. Fid-dawl ta' dan, ġie konkluż illi: “*Illi l-esponenti tinnota li z-zewg minuri assolutament ma jridux jafu b'ommhom, lanqas ma jixtiequ li jiltaqgħu magħha għal fit-tit hin. Kif spjegat aktar ‘il fuq huma għandhom ragħunijiet validi hafna ghaliex ma jridux jafu b'ommhom.*

⁶⁷ Fol. 252.

⁶⁸ Fol. 257.

⁶⁹ Fol. 258.

⁷⁰ Fol. 260.

⁷¹ Fol. 262.

⁷² Fol. 263.

Għalhekk l-esponenti umilment tirrakkomanda lil din l-Onorab bli Qorti sabiex tichad it-tieni talba ta' C D fir-rikors tagħha msemmi”;

Digriet tal-Qorti datat 17 ta' Novembru 2020,⁷³ fejn wara li l-Qorti rat ir-rapport surreferit, ċāħdet it-tieni talba fl-interess suprem tal-minuri.

Stabbilit il-premess, il-Qorti ser tgħaddi sabiex tagħti l-konsiderazzjonijiet tagħha fuq kull talba kif dedotta mill-attur.

ii. L-Ewwel, it-Tieni u t-Tielet Talba – *L-Attur jitlob li l-Kura u Kustodja tiġi f'data Esklussivament lilu, b'dana illi l-Minuri jabita fir-Residenza tiegħu:*

Fil-każ odjern, l-attur qiegħed jitlob sabiex jiġi vestit b'mod esklussiv bil-kura u kustodja tal-minuri, filwaqt li min-naħha l-oħra l-konvenuta qiegħda toġġeżżjona għal tali talba stante li fil-fehma tagħha ma teżisti l-ebda raġuni valida sabiex dan iseħħ. Anzi l-konvenuta tisħaq illi “*anzi din għandha tkun affidata f'idejn l-esponenti u dana minhabba n-natura vjolenti u manipulattiva tal-attur, li sahansitra wasal f'punt fejn ivvalena mohh uliedu u xewwixhom u ghawwihom kontra ommhom sal-punt li sahansitra waqfilhom kull access lejha u issa intavola din il-kawza that premessi qarrieqa u dan kif ser jiġi ppruvat waqt it-trattazzjoni ta' din il-kawza*”.⁷⁴

Il-Qorti tibda sabiex tissottolineja illi meta titpoġġa f'sitwazzjoni fejn għandha tikkunsidra talba għall-kura u kustodja esklussiva, jitnissel l-obbligu fuq il-Qorti illi tiddetermina l-ewwel u qabel kollox x'inhu fl-ahjar interess tal-minuri. Għaldaqstant f'dan l-istadju għal Qorti huwa rrelevanti dak li jixtiequ l-ġenituri, iżda dak li għandu jiġi determinat b'mod absolut huwa x'inhu bżonnjuż u ta' beneficiċju għal minuri in kwistjoni. Dan jiġi delinejat b'mod partikolari fis-sentenza fl-ismijiet **Sylvia Melfi vs Philip Vassallo**, deċiza mill-Qorti tal-Appell nhar il-25 ta' Novembru 1998:

“In this case the court must do what is in the sole interest of the minor child. In its decision whether the care and custody of the child should be given to one parent or the other the Court must solely be guided by what is most beneficial to the child. The Court should at all times seek the best interests of the child

⁷³ Fol. 265.

⁷⁴ Fol. 22.

irrespective of the allegation, true or false, made against each other by the parties. Such allegations often serve to distance oneself from the truth and serve to render almost impossible the search of the Court for the truth. This is why it is the duty of the court to always look for the interests of the child. Exaggerated controversies between the parties often make one wonder how much the parents have at heart the interest of their children. Sometimes parents are only interested at getting at each other and all they want is to pay back the other party through their minor child”.

Il-Qorti tirrikonoxxi l-fatt li wħud mid-drabi, talba ta' din in-natura issirilha sabiex ġenituri partikolari jiġi eskluż mit-trobbija tal-ulied u konsegwentament il-minuri sfortunatament jisfaw jitrabbew minn ġenituri wieħed. Huwa rikonoxxut minn din il-Qorti illi ħafna mid-drabi jkunu l-ġenituri stess li jagħżlu li jitfghu lil uliedhom f'sitwazzjoni ta' dan it-tip, u dan għaliex l-ġenituri jkunu nies irresponsabbi, bla kompassjoni u b'nuqqas ta' volonta' li jħobbu, jindukraw u jrabbu lil uliedhom f'għożża li tant ikunu mxenqin għaliha. Fil-fehma tal-Qorti dan huwa proprju s-sinteżi tal-każ odjern, fejn il-minuri safra sabiex spicċa jgħix esklussivament ma' missieru fl-eta' tenera ta' sena madwar sentejn u dan mingħajr ma ellu ebda kuntatt ma' ommu. Barra minn hekk, fis-sitwazzjoni in-eżami l-Qorti tara illi *pendete lite* l-kura u kustodja tal-minuri ġiet regolata mill-Qorti permezz ta' digriet datat 24 ta' Ġunju 2015,⁷⁵ fejn din ġiet fdata b'mod esklussiv f'idejn l-attur.

Fil-każ odjern, il-Qorti rat il-provi kollha mresqa u huwa evidenti illi bejn il-partijiet teżisti amožita' kbira, tant li t-tnejn li huma ppruvaw jiskreditaw lil xulxin kemm felħu sabiex f'għajnejn il-Qorti ma jidhrux idoneji li jkunu fdati bil-kura u kustodja ta' binhom C. Min-naħha waħda, l-attur jiddeskrivi u jittenta jistabbilixxi lill-konvenuta bħala persuna irresponsabbi għall-aħħar u vjolenti, filwaqt li l-konvenuta tagħti stampa tal-attur illi huwa persuna vjolenti, għażżeen, u jinteressah biss minn familtu ġewwa s-Sirja. Wara li l-Qorti ħadet konjizzjoni ta' dawn iż-żewġ verżjonijiet kunfliġġenti, din tosserva illi l-konvenuta ma rnexxiliex tikkontradixxi l-verżjoni u l-provi tal-attur sal-grad rikjesti mil-ligi u tagħmel is-segwenti osservazzjonijiet:

1. L-allegata vjolenza pperpetrata mill-attur, għalkemm ġiet ikkor-raborata minn ulied il-konvenuta Neil u Z1, fil-verita' il-Qorti tara li mill-atti ma

⁷⁵ Fol. 83.

jirriżultax li l-konvenuta qatt għamlet rapport mal-Pulizija dwar tali agir. Anzi jirriżulta illi baqgħat f'relazzjoni miegħu, u kellha t-tfal miegħu għal darba, darbtejn, tlieta. Fil-fehma tal-Qorti, kieku l-konvenuta kienet verament tibża' għall-ħajjitha, żgur mhux forsi kienet titlob għall-ġħajnejn minn trawma inutilment. Magħdud ma' dan, il-Qorti tara li għalkemm il-konvenuta tishaq illi l-attur ressaq diversi xhieda sabiex jiprova jiġgustifika kemm huwa persuna responsabbi, il-konvenuta tirribatti illi “*hawn jingħad li l-ebda minn dawn il-persuni ma kienet tkun fil-prezenza tagħhom id-dar u l-ebda minnhom ma kien xhieda tal-vjolenza estrrema li l-attur kien jezercita fuq l-esponenti*”.⁷⁶ Madanakollu, il-Qorti ma taqbilx mal-konvenuta li b'daqshekk tali xhieda huma irrelevanti, u kieku riedet il-konvenuta setgħat dejjem tattakka tali xhieda mresqa mill-attur, senjatament tal-ġirien tiegħu u kif ukoll rappreżentanti tal-iskola fejn kienu jattendu l-ulied, li kollha jippuntwalizzaw li l-attur huwa raġel sew, tal-familja, kwiet, u li dejjem ha ġsieb u ndokra lill-uliedu;

2. Għalkemm il-konvenuta tishaq li hi ma abbandunatx lill-uliedha, li kien l-attur li ha lit-tfal kontra l-volonta' tagħha filwaqt li l-attur stess ma kienx jippermettilha aċċess adegwat, il-Qorti tistaqsi, għaliex il-konvenuta qatt ma għamlet rapport ta' dan mal-Pulizija? Għaliex il-konvenuta qatt ma bdiet azzjoni kontra l-attur sabiex tipprotegi d-drittijiet tagħha bħala omm u kif ukoll tissalvagwardja lill-uliedha minorenni mill-karattru hekk allagatament vjolenti tal-attur? Minnflok iżda jidher li l-konvenuta baqgħat ma għamlet xejn għal sentejn u nofs sħaħ, ċjoe' għall-perjodu mit-8 ta' April 2012 meta l-attur ha lill-uliedu miegħu sal-5 ta' Diċembru 2015 li hi d-data meta l-attur ntavola l-azzjoni odjerna. F'għajnejn il-Qorti dan il-komportament ffit li xejn jirrifletti tajjeb fuq il-karattru tal-konvenuta. Fil-fatt il-Qorti kienet tistenna ferm aħjar mill-omm konvenuta, u tinsab perplessa kif il-konvenuta kellha l-kuraġġ tibqa' passiva filwaqt li fl-istess waqt tallega li s-sieħeb tagħha huwa vjolenti;
3. Il-konvenuta tippersisti illi l-attur jinsab Malta b'mod illegali u li l-intenżjoni aħħarija tiegħu wara tali azzjoni hija sabiex ikollu raġuni valida biex jibqa' jgħix Malta. Madanakollu l-Qorti tara li din hija allegazzjoni oħra frivola hekk kif il-konvenuta ma ressinqet l-ebda prova dwar dan u kien

⁷⁶ Fol. 313.

ji spetta lill-konvenuta li tressaq il-provi appožiti f'tali ċirkostanzi. Fi kwalunkwe kaž, il-Qorti tissottolineja illi hija prekluža milli tagħmel distinzjoni bejn parti mill-kawża li jkun ta' nazzjonalita' Maltija u oħra li tkun barranja, u dak li jinteressaha huwa li jsir ġudizzju sewwa, iktar u iktar fil-kaž odjern li si tratta minuri u b'hekk l-intenzjonijiet tal-partijiet ma humiex daqstant relevanti għall-Qorti hekk kif il-ġudizzju f'tali kaž irid isir biss fl-ahjar interess suprem tal-minuri.

Finalment, il-Qorti tara illi nonostante s-suespost, fil-kawża odjerna gew imqabda żewġ avukati tat-tfal, c'joe' Dr Stephanie Galea li għamlet żewġ rapporti u Dr Tanya Sammut Catania li ġejji rapport iehor. B'hekk il-Qorti għandha a disposizzjoni tagħha tlett (3) rapporti, liema rapporti fil-kontenut tagħhom bħala verżjonijiet ta' ulied il-partijiet baqgħu dejjem konsistenti u ugwali għal xulxin, tant li ż-żewġ avukati tat-tfal waslu għall-istess konklużjonijiet. B'referenza għall-aħħar rapport, u c'joe' dak ta' Dr Stephanie Galea pprezentat fit-18 ta' Novembru 2020, fejn ġie mitkellem C B waħdu, il-Qorti tara li dan flimkien ma' oħtu F li dak iż-żmien kienet ukoll għadha minorenni, ikkonfermaw illi: “*l-minuri ilhom snin jirrisjedu ma' missierhom u dan dejjem ha hsiebhom u tahom kull m'ghandhom bzonn. Huma għandhom relazzjoni tajba hafna ma' missierhom u jhossuhom sikuri mieghu. Illi mill-banda l-ohra l-minuri ilhom is-snin minghajr kuntatt m'ommhom. Huma għandhom memorji koroh (...)*”,⁷⁷ u b'hekk ikkonkludiet minn dak li ntqal fil-laqgħa illi “*iz-zewg minuri (wieħed minnhom huwa C B) assolutament ma jridux jafu b'ommhom, lanqas ma jixtiequ li jiltaqgħu magħha għal ftit hin. Kif spiegat aktar ‘il fuq huma għandhom ragunijiet validi hafna ghaliex ma jridux jafu b'ommhom*”.⁷⁸

F'tali ċirkostanzi, il-Qorti tara li indubjament għandha tkompli tistrieh fuq dawn ir-rapporti, specjalment meta dawn jinkludu x-xewqat ukoll ta' C B, l-uniku wild li għadu minorenni. Magħdud ma' dan, il-Qorti ma għandhiex lok sabiex tiddubita li l-minuri daħal f'rutina ta' ħajja fejn l-omm ma hijiex prezenti. Il-Qorti bl-ebda mod ma tfaħħar, tiġġustifika jew taqbel ma' dan il-modus vivendi, anzi bil-wisq tikkundannah u tiddeplorah għaliex kull ġenitür għandu l-obbligu li jieħu ħsieb, jeduka, jmantni u jipprotegi lill-uliedu stess. Ma huwiex xi unur li wieħed jaħrab mir-responsabbiltajiet tiegħu u jfarfar l-obbligi tiegħu ta' ġenitür fuq il-

⁷⁷ Fol. 263.

⁷⁸ Fol. 264.

genitur l-ieħor filwaqt li kappriċċozament jagħmel tabirruħu li m'għandux ulied u jgħix ġajja oħra.

Għaldaqstant u sabiex jiġu salvagwardjati l-interessi tal-minuri, il-Qorti hija tal-fehma illi fiċ-ċirkostanzi jkun idoneju illi l-kura u kustodja tal-minuri tīgi fdata b'mod esklussiv f'idejn l-attur u dan anke billi l-minuri għandu jibqa' jirrisjedi mal-attur ġewwa Malta, f'dak il-fond li l-attur stess jistabbilixxi bħala r-residenza tiegħu.

iii. Ir-Raba' Talba – *Aċċess lill-Konvenuta għall-Minuri:*

In vista li l-minuri għandu jibqa' jgħix mal-omm attriči, il-Qorti tara li l-attur ressaq it-talba illi f'każ li l-konvenuta jkollha aċċess għal minuri, tali aċċess *se mai* għandu jsir taħt is-superviżjoni ta' persuni kompetenti b'dana illi waqt l-aċċess ma jkunx hemm il-preżenza ta' terzi persuni.

Fl-ewwel lok, il-Qorti tissottolineja illi “*Din il-Qorti tibda biex tagħmilha cara li, fejn jidħlu minuri, m'hemmx dritt ghall-access, izda obbligu tal-genituri li t-tnejn jikkontribwixxu ghall-izvilupp tal-minuri, li, għal dan il-ghan, jehtigilha ikollha kuntatt ma' ommha u anke ma' missierha. Kwindi lil min jigi fdat bil-kura tal-minuri u kif jigi provdut l-access, jiddependi mill-htigijiet tat-tifla u mhux mill-interess tal-genituri. Huma l-genituri li jridu jakkomodaw lit-tfal, u mhux vice versa. L-importanti hu l-istabbilità emozzjonali tat-tifla, u li din ikollha kuntatt malgenituri tagħha bl-anqas disturb possibbli*” (sottolinejar tal-Qorti).⁷⁹

Fit-tieni lok, il-Qorti tirribadixxi illi għalkemm il-minuri għandhom id-dritt li jgawdu kemm lil ommhom u kif ukoll lil missierhom, u m'għandhomx jiġu mċaħda minnhom jekk mhux abbaži struzzjoni professionali. Fil-fatt fis-sentenza fl-ismijiet **Romina Spagnol vs Thomas Spagnol**,⁸⁰ ingħad illi: “*Il-Qorti tfakkar illi d-dritt ghall-access huwa wieħed mid-drittijiet fundamentali tal-ġenituri, liema dritt jemanixxi mis-setgħa ta' ġenitur. Għaldaqstant id-dritt ghall-access għandu jitgawda mill-ġenituri u dan anke jekk il-kura u kustodja tīgi assenjata lil wieħed mill-ġenituri. L-unika eċċeżżjoni fejn il-Qorti tkun kostretta li tordna n-nuqqas ta' aċċess huwa f'kaz li jkun hemm rakkmandazzjoni minn espert fil-*

⁷⁹ Vide s-sentenza fl-ismijiet **Miriam Cauchi pro et noe vs. Frances Cauchi**, deċiża mill-Qorti tal-Appell nhar it-3 ta' Ottubru 2008 (Appell Numru 2463/1999/1).

⁸⁰ Deċiża mill-Qorti tal-Familja, kif preseduta, nhar is-27 ta' Ottubru 2021 (Rikors Numru 202/2014AL), mhux appellata.

qasam, jew minħabba fattispecji partikolari tal-kaz li jkollha quddiemha l-Qorti fejn ikun jidher b'mod lampanti li ma jkunx fl-interess suprem tal-minuri li jinżamm tali aċċess. Il-Qorti tirribadixxi illi ma għandha l-ebda interess li tisfratta l-possibbilta' li ġenitür jibni relazzjoni ma' uliedu, salv jekk ikun hemm raġunijiet validi u leggħetti, u dan f'ġieħ l-interess suprem tal-minuri".

Fil-każ odjern, jirriżulta li *pendente lite* għall-kawża odjerna, il-kwistjoni tal-aċċess dejjem ġiet miċħuda u dan abbaži ta' struzzjoni tal-avukati tat-tfal li ġew imqabda mill-Qorti stess. Għalhekk il-Qorti tinnota li l-minuri ilu ma jara jew jikkomunika ma' ommu għal żmien twil, u ċjoe' minn meta kellu kważi sentejn. Madanakollu jidher ċar li l-minuri stess ma jridx li jibni relazzjoni ma' ommu, u dan kif rifless fir-rapporti tal-avukati tat-tfal, inkluż l-aktar wieħed riċenti. Minnaħha tagħha l-konvenuta tirribatti illi "li l-uied naturali jinqatalhom kull forma ta' aċċess lejn ommhom hija sanzjoni ferm estrema u drastika u li saħansitra tmur kontra r-rabta naturali m'nissla bejn omm u ulieda. Illi certament ma huwiex fl-aħjar interess tal-minuri C J illi huwa ma jkollu l-ebda forma ta' relazzjoni ma' ommu matul it-trobbija tiegħu":⁸¹

Għaldaqstant tenut kont taċ-ċirkostanzi u sabiex jinħoloq bilanċ, il-Qorti temmen li jkun idoneju illi issa li l-minuri għandu tnax-il (12) sena u għandu r-razzjonalita' li jirrifletti u jaħseb x'jixtieq: (i) il-minuri C B għandu jithalla liberu li jikkomunika ma' ommu b'mod telefoniku u elettroniku meta jrid hu, u (ii) għandu jkun hemm aċċess superviżjonat mill-Aġenzija Appoġġ biss meta u jekk il-minuri jiddeċiedi illi jrid jitqalha u jqatta' hin ma' ommu u ħutu Neil u Z1, u b'hekk l-aċċess se mai għandu jseħħ bil-volonta' assoluta tal-minuri skont kif kieku jidhrilha l-Aġenzja Appoġġ fic-ċirkostanzi.

iv. Il-Hames, is-Sitt u s-Seba' Talba Talbiet – *Likwidazzjoni u Kundanna ta' Hlas ta' Manteniment għall-Itigijiet tal-Minuri, u l-Allowance tat-Tfal:*

Fir-rigward ta' likwidazzjoni ta' manteniment futur, il-Qorti rat li skont id-digriet *pendente lite* tal-24 ta' Ĝunju 2015,⁸² il-konvenuta kienet ordnata thallas is-somma ta' €450 fix-xahar bħala manteniment għal uliedha, liema digriet għadu *in vigore* sal-preżent.

⁸¹ Fol. 314.

⁸² Fol. 83.

Mill-provi mresqa u dan fid-dawl tal-impjiegi tal-partijiet, il-Qori tara li l-partijiet ma resqux ix-xhieda tar-rappreżentant tal-Jobsplus, jew tal-*employer* sabiex b'hekk jiġi identifikat fejn qegħdin jaħdmu il-partijiet u kemm hu l-introjtu tagħhom. L-unika provi skarsi li għandha l-Qorti f'dan ir-rigward huma: (i) sottomissjoni da parti l-attur li huwa jaħdem għal rasu,⁸³ u (ii) kopja tal-FS3 għass-sena baži tas-sena 2012,⁸⁴ 2013,⁸⁵ u 2014⁸⁶ tal-konvenuta, fejn jidher li kienet taħdem ma' Watson's Holiday Co. Ltd. u kellha introjtu gross ta' €879, u kif ukoll ma' G. Max Ltd fejn kellha introjtu gross ta' madwar €2,847.

Għaldaqstant fid-dawl tal-premess u ġialadarba l-minuri ser ikompli jabita mal-attur, il-Qorti tordna lill-konvenuta sabiex thallas lill-attur is-somma ta' mitejn Ewro (€200) f'manteniment kull xahar, u kif ukoll ħamsa u sebghin Ewro (€75) bħala sehemha għall-ispejjeż relatati mas-saħħha, edukazzjoni u attivitajiet extra-kurrikulari kull xahar, u b'hekk il-konvenuta għandha thallas lill-attur it-total ta' €275 kull xahar. Bi-applikazzjoni tal-Artikolu 3B tal-Kodici Ċivili, il-konvenutq hija obbligata li thallas manteniment għal C B sakemm il-minuri jagħlaq l-eta` ta' tmintax (18)-il sena. Madanakollu fl-eventwalita` li l-minuri jagħżel li jibqa' jistudja fuq baži *full-time* wara li jilħaq l-eta` magħġorenni, il-manteniment għandu jibqa' jithallas sakemm il-minuri jagħlaq l-eta` ta' tlieta u għoxrin (23) sena jew sakemm ittemm l-istudji tiegħu, skont liema eventwalita` tavvera ruħha l-ewwel. Kwalunkwe beneficiċju soċjali in konnessjoni mal-minuri, inkluż ic-*Children's Allowance*, għandhom ikunu percepibbli mill-attur għan-nom tal-minuri. F'każ li l-minuri jagħżel li jmur jgħix għal rasu wara li jagħlaq it-tmintax-il (18) sena, il-manteniment għandu jithallas direttament lilu.

Magħdud mal-premess, il-Qorti tixtieq ukoll tagħti l-konsiderazzjonijiet tagħha fuq is-segwenti:

- a. L-attur jagħmel referenza għal arretrati ta' manteniment kemm fl-affidavit tiegħu, kif ukoll fin-nota ta' sottomissjoni. Fil-fatt fl-affidavit tiegħu huwa jikkontendi illi “*nghid li għandha tagħtini madwar €3500 f'manteniment u li qiegħda tirrifjuta bil-qawwa biex tagħthi homli. Minkejja li hemm proceduri kriminali fil-konfront tagħha jien għadni*

⁸³ Fol. 304.

⁸⁴ Fol. 115.

⁸⁵ Fol. 113.

⁸⁶ Fol. 114.

minghajrhom”,⁸⁷ filwaqt li fin-nota ta’ sottomissjonijiet jisħaq illi “manteniment ilu ma jithallas għal tlett snin tant illi l-konvenuta għandha tivversa lir-rikorrenti l-fuq minn sittax-il elf ewro f’manteniment maqbuz hekk li najorat d-digreti tal-Qorti. Għalhekk, il-Qorti qed tintalab sabiex tiffissa l-arretrati dovuti mill-intimata limitatament għal tlett (3) snin birrata ta’ erbgha mijha u hamsin ewro fix-xahar li jammontaw għal sittax-il elf u mitejn Euro (€16,200)”.⁸⁸ Min-naħa l-oħra, il-konvenuta tgħid illi tali “tali rikjesta hija kompletament inamissibbli, barra li hija infodata kemm fil-fatt u kif ukoll fid-dritt. (...) *l-esponneti qatt ma ngħatat l-opportunita’ li tiddefendi ruħha għal tali allegazzjonijiet u li tressaq provi sabiex tirribatti tali allegazzjoni”.*

Il-Qorti tibda sabiex tissottolineja illi talba ta’ din in-natura hija possibbli, iżda trid issir b’ċertu mod u manjiera. *In primis*, irid jingħad illi għalkemm huwa minnu li l-attur ma ressaq l-ebda talba formal iġħall-arretrati ta’ manteniment fir-rikors promotur tiegħi, il-Qorti tara illi fil-verita’ tali talba l-attur ma setgħax iressaqha fl-istadju li ppreżenta l-azzjoni tiegħi in vista li l-manteniment *pendente lite wara* li ġiet intavolat ir-rikors promotur. Għaldaqstant jirrizulta ċar illi l-attur ma kellu l-ebda għażla ħlief li jagħmel dikjarazzjoni ġuramentata permezz ta’ affidavit sabiex jittenta jakkwista l-arretrati ta’ manteniment.

F’dan ir-rigward, il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Linda Pulis vs Alfred Pulis**,⁸⁹ deċiża mill-Qorti tal-Appell nhar is-16 ta’ Frar 2007, fejn il-mara bdiet kawza ta’ separazzjoni kontra żewġha, fejn *inter alia* talbet lill-Qorti tiffissa l-manteniment dovut mill-konvenut lill-attriči. Jirriżulta illi permezz ta’ digriet *pendente lite* s-Sekond Awla tal-Qorti Ċivili kienet ordnat li r-raġel iħallas manteniment lil martu, liema digriet ġie onerat mir-raġel għal sitt (6) xhur biss, u dan minkejja li tali ordni qatt ma ġiet varjata. B’hekk il-mara, fin-nota ta’ sottomissjonijiet tagħha, vvantat pretensjoni fl-ammont ta’ Lm8,000 rappresentanti arretrati ta’ manteniment. Minkejja dan, l-Ewwel Qorti najorat kompletament tali pretensjoni u *rebus sic stantibus* ċaħdet it-talba tal-mara għall-manteniment sakemm żewġha isib xogħol bi qligh. Għaldaqstant, il-mara pprezentat rikors ta’ appell ibbażat fuq aggravju wieħed, u ċjoe’ li l-Ewwel Qorti ma kienetx korretta

⁸⁷ Fol. 161.

⁸⁸ Fol. 304.

⁸⁹ Deċiża mill-Qorti tal-Appell nhar is-16 ta’ Frar 2007 (Appell Numru 176/2000/1).

meta ddeċediet li ma tiffisax manteniment lilha imqar billi tordna l-ħlas ta' arretrati ta' manteniment. F'dan il-kuntest, il-Qorti tal-Appell spjegat illi t-talba originali tal-mara kienet waħda għad-determinazzjoni tal-manteniment fis-sens ta' Artikolu 54 subartikolu 2 tal-Kodiċi Ċivili, iżda ingħad illi “*ghalkemm huwa veru li dawn id-disposizzjonijiet jirreferu primarjament għad-determinazzjoni tal-manteniment ex nunc, meta fil-kors ta' kawza ta' separazzjoni issir il-prova ta' arretrati ta' manteniment, l-ewwel Qorti generalment tiehu in konsiderazzjoni dawn l-arretrati fil-komputazzjonijiet u kalkoli għad-determinazzjoni ta' l-istess manteniment, u dan specjalment meta flok manteniment fi hlas rateali jigi ordnat il-ħlas ta' somma globali, pagabbi f'daqqa jew fi skadenzi*”. B'hekk dan ifisser illi għalkemm wieħed ma jkunx għamel talba *ad hoc* għall-arretrati ta' manteniment, l-Ewwel Qorti xorta waħda tieħu in konsiderazzjoni ta' dikjarazzjoni ta' arretrati fid-deċizjoni tagħha, salv li ssirilha prova tal-imsemmija arretrati. Naturalment dan jagħmel sens specjalment jekk bħal kaz odjern ma kienx possibbli għall-attur li jifformula tali talba fl-istadju tal-intavolar tal-azzjoni in vista li f'dak iż-żmien ma kien hemm l-ebda raġuni sabiex l-attur ikollu tali pretensjoni. Għaldaqstant din il-Qorti ma għandhiex tħieħ id-dikjarazzjoni tal-konvenut abbaži tal-fatt li ma ressaq l-ebda talba f'dan is-sens.

Stabbilit il-premess, madanakollu jiġi mfakkar li f'tali kwistjonijiet “*l-Qorti trid timxi fuq il-provi u mhux fuq semplici asserzjonijiet anke jekk magħmula f'noti ta' sottomissjonijiet. Provi huma jew id-dikjarazzjoni guramentati tal-partijiet, jew id-deposizzjonijiet tagħhom magħmula quddiem il-Qorti jew quddiem Assistent Gudizzjarju jew perit gudizzjarju, jew dak li huma jghidu f'affidavit (salv dejjem il-kwistjoni tal-kredibilita')*”.⁹⁰ Fid-dawl ta' dan, il-Qorti tara li għandha tieħu in konsiderazzjoni taċ-ċifra elenkata fl-affidavit tal-attur, u ċjoe' is-somma ta' €3,500. Konsegwentament għal tali referenza, il-Qorti tinnota silenzju totali fuq il-manteniment u l-quantum ta' arretrati li talvolta akkumulaw. Għalhekk, l-attur ma jistgħax jipprendi li l-Qorti tieħu in konsiderazzjoni dik l-asserjoni kif elenkata fin-nota ta' sottomissjonijiet, liema nota ma tikkostitwixx prova.

Fid-dawl tas-suespost, il-Qorti tordna li lill-konvenuta sabiex thallas l-arretrati ta' manteniment fis-somma ta' €3,500.

⁹⁰ *Ibid.*

- b. L-attur jitlob lill-Qorti tiddikjara illi l-*allowance* tat-tfal dovut mit-8 ta' April 2012 'il quddiem li ġie pperċepit mill-konvenuta u dan skont kif ikkonfermat mir-rappreżentant tad-Dipartiment tas-Sigurta' Soċjali, kellu jkun dovut lill-attur stante li minn tali data 'il quddiem uliedhom kieni qegħdin jirrisjedu miegħu. Għal tali talba, il-konvenuta teċepixxi illi: (i) dan ma huwiex il-forum sabiex issir tali talba stante illi din teżorbita l-komoetenza ta' din l-Onorabbli Qorti peress li hija talba monetarja, u (ii) ai termini tal-ligi talbiet għal rifużjoni ta' flus huwa preskritt b'sentejn.

Il-Qorti ma taqbilx mal-eċċeżzjoni tal-konvenuta għaliex it-talba tal-attur hija semplice dikjarazzjoni u mhux qiegħed jitlob rifużjoni tal-flus. Fi kwalunkwe kaž, il-Qorti tara illi ġialadarba id-dritt għall-*allowance* hu tat-tifel innifsu,⁹¹ il-Qorti għandha s-setgħa li ai termini tal-Artikolu 149 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta tagħti kwalsiasi ordni f'dan ir-rigward u dan fl-interess suprem tal-minuri.

Tenut kont tad-diskrezzjoni li għandha l-Qorti, din tal-aħħar tara li fis-sentenza fl-ismijiet **Antoinette Delia vs Direttur Ĝeneralis tas-Sigurta' Soċjali**,⁹² ġie mghalleml illi: "*Il-qorti tifhem ukoll l-Artikolu 76 fis-sens li jezigi li t-tifel ikun qiegħed jabita mal-genituri, tant li fejn il-kap tal-familja u l-konjugi m'hum iex il-genituri tal-minuri, id-Direttur jista' jaccetta bhala kap tal-familja l-persuna li tkun il-kustodju effettiv ta' dak it-tifel. Disposizzjoni li turi kemm il-hlas tal-allowance tat-tfal ma tiddependix minn min għandu l-kura u kustodja legali tal-minuri. Dan iktar u iktar meta wieħed iqies li skont l-Artikolu 76(1) id-dritt ghall-allowance hu tat-tifel*" (enfażi tal-Qorti). Għalhekk dan ifisser illi l-*allowance* għandu jiġi pperċepit minn dak il-kap tal-familja li miegħu ikun qiegħed jgħix il-minuri, tant illi dan l-*allowance* jimxi mal-minuri skont fejn dan imur jirrisjedi.

Fil-kaž in eżami, ma huwiex kontradett illi ulied il-partijiet ilhom jirrisjedu mal-attur sa mit-8 ta' April 2012. Barra minn hekk huwa ukoll ippruvat illi mit-8 ta' April 2012 sat-3 ta' Ottubru 2014,⁹³ kienet il-konvenuta li pperċepixxiet mill-*allowance* tat-tfal għal E, F u C B. Għaldaqstant, il-Qorti

⁹¹ **Antoinette Delia vs Direttur Ĝeneralis tas-Sigurta' Soċjali**, deċiża mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar is-6 ta' Diċembru 2015 (Appell Numru 19/2016 AE).

⁹² *Ibid.*

⁹³ Fol. 30.

tara illi fil-verita' u tenut kont taċ-ċirkostanzi odjerni kellu jkun l-attur li jipperċepixxi minn dan l-*allowance* u mhux il-konvenuta.

v. Ordniġiet Ulterjuri ai termini tal-Artikolu 149 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta:

Il-Qorti tibda sabiex *in primis* tirribadixxi illi Artikolu 149 tal-Kodiċi Ċivili, jagħti lill-Qorti diskrezzjoni wiesgħa sabiex tiddeċedi dak li fiċ-ċirkostanzi jidrilha xieraq fl-interess suprem tal-minuri. Il-ġurisprdenza nostrana hija ċara f'dan ir-rigward, u ċjoe' fejn si *tratta* l-interess suprem tal-minuri l-Qorti ma għandhiex tkun imxekkla bir-regoli stretti u rigorūzi proċedurali, tant illi l-Qorti tal-Familja għandha s-setgħa li tieħu kull provvediment fl-ahjar interess tal-minuri anke jekk hadd mill-partijiet ma jkun għamel talba fir-rigward.

Fid-dawl tas-suespost, il-Qorti hija tal-fehma illi jkun opportun illi tagħti s-segwenti provvedimenti u dana fl-ahjar interessi tal-minuri:

- a. In vista tal-fatt li l-kura u kustodja tal-minuri ser tkun vestita esklussivamet fl-attur, id-deċiżjonijiet ordinarji u anke dawk straordinarji għandhom jittieħdu esklussivament mill-attur;
- b. Il-passaport tal-minuri għandu jinżamm fil-pussess tal-attur;
- c. Il-manteniment għandu jitnaqqas direttament minn kwalsiasi paga, introjtu jew beneficiju soċjali li tista' tipperċepixxi minnu l-konvenuta u jiġi depożitat direttamente lill-attur f'dak il-kont bankarju indikat minnu stess;
- d. Il-manteniment għandu jgħola kull sena skont l-indiči tal-ġħoli tal-ħajja;
- e. Din is-sentenza għandha tīġi kkomunikata lid-Direttur tas-Sigurta' Soċjali sabiex jimxi skont kif jidhirlu xieraq fiċ-ċirkostanzi wara li l-konvenuta kienet ilha tipperċepixxi mill-*allowance* tat-tfal ta' uliedha E, F u C, aħwa B, u dan minkejja li t-tfal kienu ilhom jirrisjedu ma' missierhom sa mit-8 ta' April 2012.

DEĊIDE:

Għaldaqstant u għar-ragunijiet kollha fuq imsemmija, il-Qorti qiegħda tiċħad l-eċċeżzjonijiet kollha tal-konvenuta, u konsegwentament taqta' u tiddeċiedi din il-kawża billi:

1. Tilqa' litatament l-ewwel, it-tieni u t-tielet talba u dan fir-rigward ta' C B li għadu minorenni, u tiddikjara u tordna illi l-kura u kustodja tal-imsemmi minuri għandha tkun vestita esklussivament f'idejn l-attur A B u konsegwentament tordna li l-minuri jibqa' jirrisjedi mal-attur ġewwa Malta, f'dak il-fond li l-attur stess jistabbilixxi bħala r-residenza tiegħu;
2. Tilqa' limitatament ir-raba' talba u dan fir-rigward ta' C B, fejn tenut kont taċ-ċirkostanzi u sabiex jinħoloq bilanċ fir-rigward tal-minuri C B, il-Qorti tordna illi: (i) il-minuri C B għandu jithalla liberu li jikkomunika ma' ommu b'mod telefoniku u elettroniku meta jrid hu, u (ii) għandu jkun hemm aċċess superviżjonat mill-Aġenzija Appoġġ biss meta u jekk il-minuri jiddeċiedi illi jrid jiltaqa' u jqatta' ħin ma' ommu u ħutu Neil u Z1, u b'hekk l-aċċess se mai għandu jseħħ bil-volonta' assoluta tal-minuri skont kif kieku jidhrilha l-Aġenzja Appoġġ fiċ-ċirkostanzi;
3. Tilqa' limitatament il-ħames u s-sitt talba, u dan fir-rigward ta' C B u tordna lill-konvenuta sabiex thallas lill-attur is-somma ta' mitejn Ewro (€200) f'manteniment kull xahar, u kif ukoll ħamsa u sebgħin Ewro (€75) bħala sehemha għall-ispejjeż relatati mas-saħħha, edukazzjoni u attivitajiet extra-kurrikulari kull xahar, u b'hekk il-konvenuta għandha thallas lill-attur it-total ta' €275 kull xahar. Bl-applikazzjoni tal-Artikolu 3B tal-Kodiċi Ċivili, il-konvenuta hija obbligata li thallas manteniment għal C B sakemm il-minuri jagħlaq l-eta` ta' tmintax (18)-il sena. Madanakollu fl-eventwalita` li l-minuri jagħżel li jibqa' ji studja fuq baži *full-time* wara li jilhaq l-eta` maġġorenni, il-manteniment għandu jibqa' jithallas sakemm il-minuri jagħlaq l-eta` ta' lieta u għoxrin (23) sena jew sakemm ittemm l-istudji tiegħi, skont liema eventwalita` tavvera ruħha l-ewwel. Kwalunkwe beneficiju soċjali in konnessjoni mal-minuri, inkluż ic-*Children's Allowance*, għandhom ikunu perċepibbli mill-attur għan-nom tal-minuri. F'każ li l-minuri jagħżel li jmur jghix għal rasu wara li jagħlaq it-tmintax-il (18) sena, il-manteniment għandu jithallas direttament lilu; tordna ukoll lill-konvenuta sabiex thallas l-arretrati ta' manteniment fis-somma ta' €3,500;

4. Tilqa' is-seba' talba u tiddikjara li l-*allowance* tat-tfal ppercepit mit-8 ta' Awwissu 'il quddiem kelly jitħallas lill-attur stante li uliedu kienu jirrisjedu miegħu u mhux mal-konvenuta;
5. Tilqa' it-tmien talba u ai termini tal-Artikolu 149 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tordna lill-konvenuta:
 - a. In vista tal-fatt li l-kura u kustodja ta' C B ser tkun vestita esklussivamet fl-attur, id-deċiżjonijiet ordinarji u anke dawk straordinarji għandhom jittieħdu esklussivament mill-attur;
 - b. Il-passaport ta' C B għandu jinżamm fil-pusseß tal-attur;
 - c. Il-manteniment għal C B għandu jitnaqqas direttament minn kwalsiasi paga, introjtu jew beneficiju soċjali li tista' tippercepixxi minnu l-konvenuta u jiġi depożitat direttamente lill-attur f'dak il-kont bankarju indikat minnu stess;
 - d. Il-manteniment għal C B għandu jogħla kull sena skont l-indiči tal-ġħoli tal-ħajja;
 - e. Din is-sentenza għandha tiġi kkomunikata lid-Direttur tas-Sigurta' Soċjali sabiex jimxi skont kif jidhirlu xieraq fiċ-ċirkostanzi wara li l-konvenuta kienet ilha tippercepixxi mill-allowance tat-tfal ta' uliedha E, F u C, aħwa B, u dan minkejja li t-tfal kienu ilhomjirrisjedu ma' missierhom sa mit-8 ta' April 2012.

Bl-ispejjeż għandhom jiġu supportati kollha mill-konvenuta.